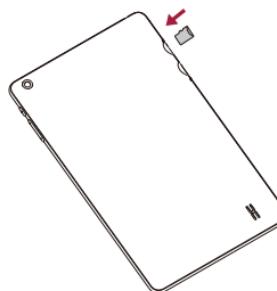


Standard SIM



Micro SIM Nano



1.2GHz Quad Core Intel  
ATOM X3-C3230RK



8 GB/16GB Flash  
+ 1 GB/1.5GB RAM



Android™5.1, Lollipop



Micro SDHC/SDXC,  
Up to 64 GB



8" IPS, 16:9, 800\*1280



GPS



0.3MP (Front)+ 2.0MP (Rear)



4200 mAh



WCDMA: 900/2100MHz  
GSM: 850/900/1800/1900MHz



207\*123\*8.8mm(L\*W\*H)



Wi-Fi (802.11 b/g/n), 3G,  
Bluetooth 4.0+HS



356 g (approx.)



- EN -  
English

## Welcome

Thank you for choosing Prestigio Tablet PC.

Please power on your tablet, and follow the on-screen instructions to set up your device.

## Support

Learn more about its usage and functions at  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Disclaimer

Prestigio hereby states that this device complies to basic requirements and other relevant regulations given by the EU directive 1999/5/EC.

Full version of the declaration of conformity is available on:

[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- RU -  
Русский

## Добро пожаловать

Благодарим вас за выбор планшетного ПК Prestigio.  
Включите устройство и следуйте инструкциям на экране для его настройки.

## Поддержка

Больше информации по использованию и функциям устройства находится по адресу [www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Примечание

Prestigio подтверждает, что данное устройство соответствует основным требованиям и нормам директивы EC 1999/5/EC. Полная версия заявления о соответствии находится по адресу:  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- AR -  
العربية

مرحباً

شكراً لاختياركم جهاز الكمبيوتر اللوحي من بريستيجو  
شعل جهازكم اللوحي واتبع التعليمات على الشاشة لإعداد جهازكم.

## الدعم التقني

تعرف على المزيد من اسخدامات ووظائف الجهاز عبر الرابط التالي.  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## بيان إخلاء مسؤولية

نعلم بريستيجو أن هذا الجهاز متواافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من القوانين ذات الصلة والتي حدثت في القرار التوجيهي الصادر عن الاتحاد الأوروبي رقم 1999/5/EC.  
يمكن قراءة النسخة الكاملة لإعلان الملاحة الموجود على الرابط التالي:  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- BG -

Български

## Добре дошли

Благодарим Ви, че избрахте таблет Prestigio.

Моля, включете Вашия таблет и следвайте инструкциите извежданни на екрана, за да настроите Вашето устройство за работа.

## Поддръжка

Научете повече за използването на устройството и неговите функции на

[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Отхвърляне на претенции

С настоящето Prestigio заявява, че това устройство съответства на основните изисквания и другите нормативни документи зададени от Директивата на ЕС 1999/5/ЕС. Пълният вариант на декларацията за съответствие може да бъде изтеглен от:

[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- CZ -

Česky

## Vítejte

Děkujeme, že jste si zvolili produkt Prestigio Tablet PC.  
Zapněte tablet a nastavte jej podle pokynů na obrazovce.

## Podpora

Informace o použití a funkciích zařízení naleznete na adrese:  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Zřeknutí se odpovědnosti

Společnost Prestigio tímto prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným nařízením stanoveným směrnicí EU 1999/5/ES. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na adrese: [www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- FA -

Farsi

دی دمآ شوچ  
میرکشتم دی ادبر ک باختنا ار Prestigio تلثیت من ایار مکنی ز  
هنجص یوری ابلم علاروتند و دیزک نشور ار ناتلثیت انتط  
دوش یزانهار مانگتسد ات دی ایان لاین دار

یانابیت شب  
تی اسپیو رد ار نا ایدر کلمع و یاراک دروم رد رشیب تاعالط  
دیزرو ایوب ریز [www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

قح زا ضارعه هینایب  
تامازلی اب مانگتسد نیا درانیم مالع ملیسو نیدب Prestigio تکریش  
اپورا میداچتا مانانشخ بر مک اه طوبرم نیدنارق ریاس و یلصنا  
براد تقباطم نمن هش خضرو 1999/5/EC ۱۹۹۹ مرامش هب  
یمن رتند لباق ریز تی اسپیو رد قباطت هینایب لمک هخین  
دشابنیم [www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- GR -  
Ελληνικά

## Καλός ήλθατε

Σας ευχαριστούμε που επλέξατε το Prestigio Tablet PC.  
Παρακαλώ ενεργοποιήστε το tablet σας και ακολουθήστε τις οδηγίες που θα εμφανιστούν στην οθόνη για να ρυθμίσετε τη συσκευή σας.

## Υποστήριξη

Μάθετε περισσότερα σχετικά με τη χρήση και τις λειτουργίες της συσκευής σας στον ακόλουθο σύνδεσμο: [www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Αποποίηση ευθυνών

Η εταιρία Prestigio δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις κι άλλες σχετικές διατάξεις που δινονται από την κοινωνική οδηγία 1999/5 / ΕΚ. Η πλήρης έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στον ακόλουθο σύνδεσμο:

[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- HR -  
Hrvatski

## Dobrodošli

Zahvaljujemo vam se na kupovini Prestigio računalnog tableta.  
Uključite svoj tablet i pratite upute sa zaslona za postavljanje vašeg uređaja.

## Podrška

Saznajte više o korištenju i funkcijama na internetskoj stranici:  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Izjava o odricanju

Prestigio izjavljuje da ovaj uređaj udovoljava temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim propisima propisanih od EU direktive 1999/5/EC. Puna verzija deklaracije o sukladnosti dostupna je na internetskoj stranici:  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- IT -  
Italiano

## Benvenuti

Vi ringraziamo per aver scelto Prestigio Tablet PC.  
Accendete il vostro tablet e seguite le istruzioni che appaiono sullo schermo per configurare il vostro dispositivo.

## Assistenza

Per ulteriori informazioni su uso e funzioni del dispositivo, visitate [www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Clausole di esonero dalla responsabilità

Con il presente documento, Prestigio dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti di base e alle altre normative pertinenti fornite dalla Direttiva UE 1999/5/CE. La versione completa della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo:

[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- KZ -  
Қазақ тілі

## Қош келдіңіс

Prestigio планшет-компьютерін таңдағаныңыз үшін рақмет.  
Планшеттіңіздің қуатын қосыңыз және құрылғыныңды реттеу үшін  
екрандағы нұсқауларды орындаңыз.

## Қолдану көрсету

Оны пайдалану және функциялары туралы білгіңіз келсе, мына  
сілтемеге етиңіз:  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Құбықтан бас тарту

Prestigio компаниясы осы құжат арқылы бұл құрылғы негізгі  
талаптарға және ЕО 1999/5/EC директивасы тарарапынан берілген  
басқа тиісті реттеулерге сайкес келеттін мәлімдейді. Сайкестік  
мәлімдемесінің толық нұсқасы келесі сілтемеде қол жетімді:  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- PL -  
Polski

## Witamy w świecie produktów Prestigio!

Dziękujemy za wybór Tabletu PC Prestigio.  
Włącz urządzenie i postępuj zgodnie z wyświetlonymi na ekranie  
instrukcjami, by ustawić parametry jego pracy.

## Wsparcie techniczne

Więcej informacji o produkcie oraz jego funkcjach można znaleźć na  
stronie [www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Wyłączenie odpowiedzialności

Prestigio oświadcza, że niniejsze urządzenie spełnia podstawowe  
wymagania i jest zgodne z innymi mającymi zastosowanie regulacjami  
określonymi w dyrektywie UE 1999/5/WE. Pełna wersja deklaracji  
zgodności jest dostępna pod adresem:  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- RS -  
српски језик

## Добродошли

Хвала што се изабрали Prestigio таблет рачунар.  
Молимо, укључите таблет и пратите упутства на екрану да бисте  
подесили свој уређај.

## Подршка

Сазнайте више о начину коришћења и функцијама вашег уређаја.  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Одрицање одговорности

Prestigio овим изјављује да је овај уређај усаглашен са основним  
захтевима и другим релевантним прописима у складу са  
Директивом 1999/5/EZ. Пуну верзију декларације о усаглашености  
производа можете наћи на адреси:  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)



- SK -  
Slovenčina

## Vitajte

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre počítačový tablet Prestigio.  
Zapnite tablet a pri konfigurácii zariadenia postupujte podľa pokynov  
na obrazovke.

## Podpora

Viac informácií o jeho používaní a funkciách sa dozviete na stránke  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Odmietnutie zodpovednosti

Spoločnosť Prestigio týmto prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje  
základným požiadavkám a ďalším príslušným predpisom podľa  
smernice EÚ 1999/5/ES. Úplné prehlásenie o zhode je dostupné na  
stránke:

[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- HU -  
Magyar

## Üdvözöljük

Köszönjük, hogy a Prestigio Tablet PC-t választotta.  
Kapcsolja be a táblagépet, majd kövesse a képernyőn megjelenő  
utasításokat az eszköz beállításához.

## Támogatás

Tudjon meg többet a hasznátról és a funkciókról itt:  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Nyilatkozat

A Prestigio ezúton kijelenti, hogy a készülék megfelel az 1999/5/EK EU  
irányelvben található alapvető követelményeknek és más vonatkozó  
rendeletek. A megfelelőségi nyilatkozat teljes verziója itt érhető el:

[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- LT -  
Lietuvių

## Sveiki

Dėkojame, kad pasirinkote Prestigio planšetinį kompiuterį.  
Ijunkite planšetę ir laikykite ekrane pateikiamu instrukciją, kad  
atlifikumėte jos nustatymus.

## Pagalba

Daugiau informacijos apie įrenginio naudojimą ir funkcijas rasite  
internetė adresu  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

## Atsakomybės atsisakymas

Prestigio pareiškia, kad šis įrenginys atitinka pagrindinius ES direktyvoje  
1999/5/EB išdėstyti reikalavimus ir kitus atitinkamus reglamentus.  
Pilną atitikties deklaracijos versiją galite rasti  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- LV -  
Latviešu valoda

### Laipni lügti!

Pateicamies, ka iegādājāties Prestigio planšetdatoru.  
Ieslēdziet planšetdatoru un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai  
iestatītu savu ierīci.

### Atbalsts

Sīkāka informācija par lietošanu ir pieejama tīmekļa vietnē  
[www.prestigio.com/use](http://www.prestigio.com/use)

### Atruna

Ar šo Prestigio paziņo, ka šī ierīce atbilst galvenajām ES  
1999/5/EK un citu piemērojamo noteikumu prasībām. Pilns atbilstības  
deklarācijas teksts ir pieejams tīmekļa vietnē  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

- UA -  
Українська

### Вітаємо

Дякуємо за вибір планшетного ПК Prestigio.  
Вімкніть пристрій і виконайте інструкції на екрані для його  
налаштування.

### Підтримка

Більше інформації про використання та функції пристрою  
знаходиться за адресою

### Примітка

Prestigio підтверджує, що даний пристрій відповідає основним  
вимогам і нормам директиви EC 1999/5/EC. Повна версія заяви про  
відповідність знаходитьться за адресою:  
[www.prestigio.com/certificates](http://www.prestigio.com/certificates)

### Warranty and limited liability

This product is sold with a limited warranty and specific remedies are available to the original purchaser in the event the product fails to conform to the limited warranty. For detailed warranty terms, please visit: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Manufacturer shall not be liable for any special, incidental or consequential damages, even if informed of the possibility thereof in advance.**

### Warnings and safety precautions

#### Warning

- To prevent fire or shock hazard, do not expose your device to rain or moisture.
- Do not allow the device to come in close contact with a flame.
- Do not put, store or leave your device in or near sources of heat, in direct strong sunlight, in a high temperature location, in a pressurized container or in a microwave oven.
- When using this device, obey all laws and respect local customs, privacy and legitimate rights of others, including copyrights.

#### Safety

##### Handle your device with care

- Keep your product away from any sources of humidity. Do not manipulate your device with wet hands. Any damage done to the device due to its contact with water voids your warranty.
- Do not use or store your device in dusty or dirty areas.
- Do not use or store your device in extreme temperatures.

##### Environmental requirements:

Operating temperature: 32° to 95° F (0° to 35° C)

Nonoperating temperature: -4° to 113° F (-20° to 45° C)

- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.
- Do not paint your device. Paint can prevent proper operation.

### Driving and walking safely

- You are responsible for knowing and obeying the laws and regulations regarding the use of wireless devices in the areas where you drive.
- Ensure that your device and its accessories do not block any air bags or other security devices fitted in your car.
- Do not use your device while walking or engaging in any activity that requires your full attention.

### Avoid interference with other electronic products

- Keep the device away from magnets or magnetic fields.
- Your device radiates radio frequency (RF) signals that could interfere with the functioning of other electronic devices, such as pacemakers, hearing aids, or medical devices. Contact the manufacturer of the equipment to resolve any possible interference problems.

### Small children

- Keep your device and its accessories out of the reach of small children. Small parts may cause choking or serious injury if swallowed.

#### Caution

##### Only PRESTIGIO certified technicians are qualified to repair your device

In calling upon nonqualified persons to repair your product, you run the risk of damaging your device and voiding your warranty.

##### Use only accessories that are PRESTIGIO branded or certified by manufacturer

The use of incompatible accessories with the device, such as batteries and charger, can cause injury or damage your device.

#### Battery and charger caution

This device is equipped with a Lithium-ion or Lithium-ion polymer battery.

- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Do not pierce, open, disassemble the battery, or use it in a humid and/

or corrosive environment. If a battery leaks, do not let liquid touch skin or eyes. If this happens, immediately flush the affected areas with water, or seek medical help.

- Do not expose the battery to temperatures over 45°C (113°F).
- Do not dispose of batteries in a fire as they may explode. Obey local regulations. Recycle when possible.
- Be careful to never crush or perforate the battery. Avoid exposing the battery to high external pressure which could provoke an internal short-circuit and overheating.

#### Avoiding hearing damage



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

#### Disposal and recycling



##### Correct disposal of the product

This product contains substances that are potentially dangerous to the environment and to human health. Therefore, you should hand it over to the applicable collection point for the recycling.



##### Correct disposal of the batteries

If your product contains a detachable battery pack, you should only dispose of it in a designated collection point for used batteries.

#### Copyright and trademark notice

This document, the content of this device and any preloaded material, including logos, graphics, sounds, images, video, texts, elements of design, software embodied in this product and documentation (manuals, illustrations, related documents, etc.) are the copyrighted works and could not be copied, modified or distributed in whole or in part without permission of the respective copyright holders.

The "Prestigio" trademark and "Prestigio" logos are owned by Prestigio Plaza Limited.

"PRESTIGIO" is either a trademark or registered trademark of PRESTIGIO.

For selected products the following legal attribution is applicable:

"Contains Reader® Mobile technology by Adobe Systems Incorporated". All other brands, product names, company names, trademarks and service marks are property of their lawful owners.

**GOVERNING LAW** - This documentation is governed by the laws of Cyprus. If you have any questions about these Legal and Safety Notices, please write to: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

**This information is updated on a regular basis. Please check the official Prestigio web site: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).**



## Инструкции по безопасности и юридическая информация

RU

### Гарантийные обязательства и ограничения гарантии

Данное устройство поставляется при условии ограниченной гарантии и предоставляет первому покупателю определенные гарантийные обязательства. Для получения дополнительной информации посетите сайт: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Производитель не несет ответственность за любой специальный, случайный или косвенный ущерб, даже будучи заранее осведомленным о возможности такого ущерба.**

### Инструкции по безопасности и предупреждения

#### Внимание

- Чтобы предотвратить риск пожара или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию влаги и не используйте его под дождем.
- Не допускайте контакта устройства с открытым огнем.
- Не храните и не оставляйте устройство вблизи источников тепла, под прямыми солнечными лучами, в местах с высокой температурой или давлением, в микроволновой печи.
- При использовании устройства всегда соблюдайте нормы местного и международного законодательства, в том числе в области охраны авторских прав.

#### Безопасность

##### Обращайтесь с устройством бережно

- Храните устройство вдали от источников влаги. Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками. Любое повреждение данного устройства причине воздействия влаги является причиной аннулирования гарантии.
- Не используйте и не храните устройство в запыленных местах и помещениях.
- Не используйте и не храните устройство в условиях слишком высоких или низких температур.

### Допустимый диапазон:

Рабочая температура: от 0° до 35° С (от 32° до 95° F)

Температура при хранении: от -20° до 45° С (от -4° до 113° F)

- Не бросайте, не ударяйте и не трясите устройство, небрежное обращение может стать причиной поломки.
- Не окрашивайте устройство, так как это может стать причиной поломки устройства.

### Безопасность при вождении и ходьбе

- Вы несете полную ответственность за знание и соблюдение правил использования беспроводных устройств при вождении.
- Убедитесь, что установленное устройство не блокирует подушки безопасности или другие устройства вашего автомобиля.
- Не используйте устройство при ходьбе или при занятии другим видом деятельности, требующем полной концентрации внимания.

### Взаимные помехи при использовании других электронных устройств

- Не допускайте воздействия на устройство магнитных полей.
- Устройство излучает радиочастотные сигналы (RF), которые могут взаимно влиять на другие электронные устройства, такие как электронные стимуляторы сердца, слуховые аппараты, медицинские устройства. При наличии помех обратитесь к производителю.

### Дети

- Храните устройство и аксессуары вне зоны доступа детей. Мелкие части могут привести к удушению при проглатывании.

#### Предостережение

##### Ремонт вашего устройства могут производить только сертифицированные специалисты PRESTIGIO

При обращении к неквалифицированным специалистам для ремонта вашего устройства существует риск его поломки и аннулирования гарантии.

## Используйте только фирменные аксессуары PRESTIGIO или рекомендованные производителем

Использование несовместимых аксессуаров, таких как батарейки, зарядные устройства, может привести к травме владельца или повреждению устройства.

## ! Предостережения при использовании батареи и зарядного устройства

Данное устройство укомплектовано литий-ионной или литий-полимерной батареей.

- При замене батареи неверного типа существует риск взрыва батареи.
- Не прокалывайте, не открывайте и не разбирайте батарею. Не храните ее во влажных местах. При протечке батареи не допускайте контакта вытекшей жидкости с руками или глазами. При попадании на кожу или в глаза промойте водой и обратитесь к врачу.
- Не подвергайте батарею воздействию температур более 45°C (113°F).
- Не бросайте батарею в огонь, она может взорваться. Соблюдайте местные законы в области утилизации батареек.
- Не нарушайте целостности батареи, не оказывайте на нее излишнее физическое воздействие, так как это может привести к замыканию и перегреву.

## Повреждение слуха



Чтобы избежать повреждения слуха, не осуществляйте прослушивание музыки на устройстве на высоком уровне громкости (особенно в наушниках).

## Утилизация и переработка



### Утилизация устройства

Данное устройство содержит вещества, потенциально опасные для окружающей среды и здоровья человека. Его утилизация осуществляется в специально отведенных местах.

## Утилизация батареек

Если в устройстве имеется извлекаемая батарея, её утилизация осуществляется в специально отведенных местах.

## Защита авторских прав и торговых марок

Данный документ, содержимое данного устройства, а также любые загруженные данные, включая логотипы, графические изображения, звуковые файлы, видео, тексты, элементы дизайна, программное обеспечение и документация (руководства пользователя, иллюстрации, сопутствующие документы и проч.) являются объектами авторского права и не могут быть скопированы, изменены или распространены полностью или частично без разрешения владельцев.

Торговая марка и логотип "Prestigio" являются собственностью Prestigio Plaza Limited. "PRESTIGIO" является зарегистрированным торговым знаком компании PRESTIGIO.

Для некоторых продуктов применяется следующее примечание: "Содержит технологию Reader® Mobile компании Adobe Systems Incorporated".

Другие торговые марки, наименования продуктов и компаний, торговые знаки являются собственностью их владельцев.

**Регулирующий закон** – данный документ соответствует законодательству Кипра. При наличии вопросов, касающихся данного документа, обращайтесь в компанию по адресу: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

**Данная информация может периодически изменяться. Для получения дополнительной информации см. сайт Prestigio: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).**

**الضمان والمسؤولية المحددة**

يتم بيع هذا المنتج مع ضمان محدود، وتنافي علامة محددة للمشتري الأصلي في حالة فشل المنتج في التوافق مع الضمان المحدود. للتعريف على شروط الضمان التفصيلية، يفضل زيارة الموقع التالي: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

لن تكون الشركة المسئولة عن أية أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية، حتى إن تم إبلاغها باحتمالية وقوع مثل تلك الأضرار بشكل مسبق.

**تحذيرات وتحذير احتياطات السلامة**

- أهمل حفاظه الغريق أو الصدمات، لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة.
- لا تحمل الجهاز بغير قبض من اللسان أو يلاسها.
- لا تضع الجهاز أو تخزنه أو تتركه في مصدر درجة حرارة أو بقرب منها، أو في أشعة شمس مباشرة، أو في مكان درجة حرارة مرتفعة، أو في وعاء مسخن، أو في فرن ميكروويف.
- عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين واحترام العادات المحلية والخصوصية والحقوق المنشورة لآخرين، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر.

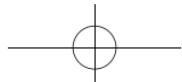
**السلامة**

**التعامل مع الجهاز بعناية**

- حافظ على بعث المنتج عن مصادر الرطوبة. لا تتعامل مع الجهاز ويدك مبللة. فاي أضرار تصيب المنتج تؤدي ملائمة للمياه تؤدي إلى إبطال الضمان.
- لا تستخدم الجهاز أو تخزنه في مناطق متربة أو قذرة.
- لا تستخدم الجهاز أو تخزنه في درجات حرارة عالية.

درجة حرارة التشغيل: 32 إلى 95 درجة فهرنهايت (0 إلى 35 درجة مئوية)

درجة الحرارة عدم التشغيل: 4 إلى 113 درجة فهرنهايت (-20 إلى 45 درجة مئوية)



**فيتو PRESTIGIO** المعتمدون فقط هم الأشخاص المؤهلون لإصلاح جهازك  
عند الاعتماد على الأشخاص غير المؤهلين لإصلاح جهازك، تعرض نفسك لخطر

إلافال الجهاز وإبطال الضمان.

لا تستخدم سوى الملحقات التي تحمل علامة **PRESTIGIO التجارية أو المعتمدة**  
من الشركة المصانعة  
يمكن أن يتسبب استخدام الملحقات غير المتفقة مع الجهاز، مثل البطاريات والشاحن، في  
حدث اصابة أو ثلف الجهاز.



## إشعار حقوق الطبع والنشر والعلامة التجارية

تمت هذه الوثيقة ومحفوظات هذا الجهاز وأي مواد تم تحديدها بشكل مسبق عليه، بما في ذلك العلامات والرسومات والأصوات والصور والفيديو والمتصفح وعناصر التصميم والبرامج المحمنة في هذا المنتج والمتلقى (الأدلة والرسومات التوضيحية والوثائق ذات الصلة وما إلى ذلك) بمتانة أصل حمبة بحقوق الطبع والنشر ولا يجوز نسخها أو تعبئتها أو توزيعها برمتها أو جزء منها بدون الحصول على إذن من مالكي حقوق الطبع والنشر ذوي الصلة.

تمت علامة "Prestigio" التجارية وإشعارات "Prestigio" مملوكة لشركة Prestigio Plaza Limited PRESTIGIO™. تم تطبيق العلامة التجارية لمجلة شركة PRESTIGIO™ على المنتجات المحددة، يتم تطبيق الإسناد القانوني التالي: "يجتاز على تقنية Mobile Adobe Systems Incorporated Reader" من قبل Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus وكل العلامات وأسماء المنتجات وأسماء الشركات والعلامات التجارية وعلامات الخدمة الأخرى المملوكة لمالكي الترخيص.

القانون المصطبغ - يخص هذا المستند لقوانين قبرص، إذا كانت لديك أي استفسارات حول الإشعارات القانونية وإشعارات السلاسل، يرجى مراسلتنا على العنوان التالي:

Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus

هذه المعلومات معرضة للتحديث بشكل دوري. الرجاء الإطلاع على موقع ويب شركة [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com) Prestigio الرسمي.

## ! تنبهات حول البطارية والواشح

تم تجهيز هذا الجهاز ببطارية ليثيوم أيون أو بطارية ليثيوم أيون بوليمر.

- هناك خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح.
- لا تقم بخرق أو فتح أو تكك تلك البطارية، ولا تقم بابتداها في بيئة رطبة وأو تسبب التأكل، إذا حدث تسرب في البطارية، لا تدع المسائل يلامس جلدك أو عينك، وإذا حدث ذلك، اغسل الم kontakte المتأثر بالماء الغير على الفور، أو اطلب المساعدة الطبية.
- لا تعرض البطاريات درجات حرارة أعلى من 45 درجة مئوية (131 درجة فهرنهايت).
- لا تخناص من البطاريات بإلقائها في النار، حيث أنها قد تنفجر، التزم باللوائح المحلية، قم بإعادة تدويرها إنما يكون ذلك ممكناً.
- توعيutzer لنكي لا تعرض البطاريات للسوق أو التقبيل، يجب عرض البطاريات المصاغط الخارجية العالية، والتي يمكن أن يحدث قصر في الدائرة الداخلية وفريط سخونتها

## تجنب الإضرار بالسمع

لتتجنب احتفال فقدان السمع، لا تستمع بمستويات صوت عالية لفترات طويلة.

## التخلص من الأجهزة وإعادة التدوير

### التخلص الصحيح من المنتج

يجب تجنب هذا المنتج على مواد يتحمل أن تكون خطيرة على البيئة وعلى صحة الإنسان، إذا، يجب عليك تسليمها إلى نقطة التجميع المخصصة لإعادة التدوير.

## التخلص الصحيح من البطاريات

إذا كان المنتج الخاص بك يحتوي على بطارية قابلة للنفصل، يجب أن تخلص منها فقط في مناطق التجميع المحددة للبطاريات المستخدمة.

### Гаранция и ограничена отговорност

Този продукт се продава с ограничена гаранция; конкретни компенсации са достъпни за купувача в случаи, че продуктът не съответства на ограниченията на гарантията. Подробно за гар.условия: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Производителят не носи отговорност за каквото и да било специални, инцидентни или последствени щети, дори ако е информиран за такава възможност предварително.**

### Предупреждения и мерки за безопасност

#### Предупреждение

- Не излагайте вашето устройство на дъжд или влага.
- Не позволявайте устройството да доближава пламък.
- Не го поставяйте в или близо до източници на топлина, на пряка слънчева светлина, при висока температура, в контейнер под налягане или микровълнова.
- Когато използвате устройството, спазвайте законите, местните обичаи, правата за защита на личната информация на други и пр., вкл. авторските права.

#### Безопасност

##### Полагайте грижи за вашето устройство

- Пазете устройството далеч от влага. Не работете с него с влажни ръце. Всяка повреда свързана с контакт с вода прави гаранцията невалидна.
- Не използвайте и не поставяйте устройството в прашна или замърсена среда.
- Не използвайте и не поставяйте устройството екстремни температури. Изисквания за околната среда:  
Температура при работа: 32° до 95° F (0° до 35° C)  
Температура на складиране: -4° до 113° F (-20° до 45° C)
- Не изпускате, не удрайте, не тръснете устройството. То лесно

може да се счупи.

- Не го боядисвайте – боята може да вложи неговите функции.

#### Безопасно шофиране и ходене пеш

- Вие отговаряте за това, да бъдете запознати със законите и наредбите за използване на безжични устройства в местата, където шофирате.
- Уверете се, че вашето устройство и аксесоарите му не блокират въздушните възглавници, нито други средства за защита инсталирани в колата.
- Не използвайте устройството, докато ходите пеш, или сте ангажирани с дейност, която изиска вашето пълно внимание.

#### Избивгайт смущения с други електронни уреди

- Пазете устройството далеч от силни магнити и магнитни полета.
- Вашето устройство излъчва радиочестотни сигнали, които могат да смущват функциите на други електронни устройства, като пейсмейкери, слухови апарати или медицински уреди. Свържете се с производителя при решаване на въпроси свързани с интерференцията.

#### Малки деца

- Пазете устройството и аксесоарите му далеч от малки деца. Малките части могат да причинят задушаване или нараняване при инхалиране или погълтане.

#### Внимание

##### Само техники сертифицирани от PRESTIGIO могат да ремонтират вашето устройство

Ако от ремонта му се обирнете към неквалифицирани лица, рискувате да повредите устройството и да унищожите гаранцията.

**Използвайте само PRESTIGIO брандирани, или сертифицирани от производителя аксесоари**  
Използването на несъвместими аксесоари с устройството, напр. батерии или зарядно, могат да причинят нараняване или да повредят устройството.

### **! Внимание при батерията и зарядното**

Устройството разполага с литиево-йонна или литиево-полимерна батерия.

- При замяна на батерията с неправилния тип съществува риск от експлозия.
- Не пробивайте, не отваряйте, не разглеждайте батерията, нито я използвайте във влажна или корозионна среда. Ако батерията пропече, пазете кожата и очите си от течността. Ако случайно бъдете засегнати, излакнете мястото обикновено с вода и потърсете медицинска помощ.
- Не излагайте батерията на температури над 45°C (113°F).
- Не изхвърляйте батерията в огън, защото могат да избухнат. Следвайте законите на страната за изхвърляне на изхвърленни батерии.
- Внимавайте, никога не чупете и не дупчете батерията. Избягвайте да я подлагате на високо външно налягане, за да не провокирате късо съединение или прегреваване.

### **Пазете Вашия слух**



За да предотвратите увреждане на слуха, не слушайте продължително време звук/музика при високи нива (настройки).

### **Депониране и рециклиране**

#### **Правилно депониране на продукта**

 Този продукт съдържа вещества, които са потенциално опасни за здравето и за околната среда. Следователно трябва да го предавате на определените пунктове за събиране на такива продукти.



#### **Правилно депониране на батерии**

Ако вашият продукт съдържа отделен пакет с батерии, трябва да го депонирате само на определен пункт за събиране на източени батерии.

### **Авторско право и търговски марки**

Този документ, съдържанието на това устройство и всякакви предварително заредени материали, вкл. лога, графики, звуци, изображения, видео, текстове, елементи на дизайна, софтуерът в този продукт и документацията (ръководства, илюстрации др. документи) са защитени с авторски права и не могат да бъдат копирани, модифицирани или разпространявани, частично или в цялост, без разрешението на съответните собственици на авторски права.

Търговската марка "Prestigio" и логата "Prestigio" са собственост на Prestigio Plaza Limited. "PRESTIGIO" е търговска марка или регистрирана търговска марка на PRESTIGIO.

За избрани продукти е приложимо следното правно твърдение: "Съдържа Reader® мобилна технология на Adobe Systems Incorporated".

Всички други марки, продуктови имена, имена на фирми, търговски марки и сервизни марки са собственост на съответните притежатели.

**ПРИЛОЖИМ ЗАКОН** – Тази документация се подчинява на законите на Кипър. Ако имате забележки за тези „Законови положения, мерки за безопасност“, моля пишете на адрес: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyriou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

Тази информация подлежи на периодично обновяване. Моля вижте официалния сайт на Prestigio: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

**Záruka a omezená odpovědnost**

Tento produkt je prodáván s omezenou zárukou a původním prodejce má k dispozici konkrétní řešení pro situace, kdy produkt nevyhovuje podmínkám omezené záruky. Podrobné podmínky záruky naleznete na adrese: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Výrobce nenese odpovědnost za žádné zvláštní, náhodné či následné škody, dokonce ani v případě, že byl o možnosti výskytu těchto škod informován předem.**

**Varování a bezpečnostní opatření** **Varování**

- Vzniku požáru či úrazu elektrickým proudem předejdete tím, že nebudete zařízení vystavovat deští či vlhkosti.
- Nenechte zařízení přijít do styku s ohnem.
- Nepokládejte, neskladujte ani nenechávejte zařízení v blízkosti zdrojů tepla nebo na přímém slunečním světle, na místě s vysokou teplotou, nebo na místě s vysokou vlhkostí.
- Při použití tohoto zařízení dodržujte všechny zákony a respektujte místní zvyky, soukromí a legitimní práva druhých, a to včetně autorských práv.

 **Bezpečnost****Zacházejte se zařízením opatrně**

- Udržujte produkt mimo dosah zdrojů vlhkosti. Neovládejte zařízení mokrýma rukama. Na žádné poškození zařízení způsobené kontaktem s vodou se nevztahuje záruka.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v oblastech se zvýšeným množstvím prachu či nečistot.
- Zařízení nepoužívejte ani neskladujte v oblastech s extrémními teplotami.

Požadavky na prostředí

Provozní teplota: 0° C až 35° C (32° F až 95° F)

Neprovozní teplota: -20° C až 45° C (-4° F až 113° F)

- Neklepajte zařízením, netřepejte jím, ani jej nenechejte spadnout. Při nešetrném zacházení by mohlo dojít k jeho poškození.
- Nenatírejte zařízení. Barva by mohla zabránit jeho správnému fungování.

**Bezpečná jízda a chůze**

- Nesejte odpovědnost za znalost a dodržování zákonů a nařízení pro používání bezdrátových zařízení v oblastech, kde řídíte.
- Ujistěte se, že zařízení ani žádný kus příslušenství neblokuje žádný z airbagů ani jiných bezpečnostních zařízení ve vašem voze.
- Nepoužívejte zařízení během chůze nebo jakékoli jiné aktivity, která vyžaduje vaši plnou pozornost.

**Ochrana před rušením jiných elektronických produktů**

- Udržujte zařízení v dostatečné vzdálenosti od magnetů a magnetických polí.
- Zařízení vysílá radiofrekvenční (RF) signály, jež by mohly rušit fungování ostatních elektronických zařízení, jako jsou kardiostimulátory, naslouchátká nebo lékařské přístroje. Pokud dojde k jakémukoli rušení, obrátěte se s řešením problému na výrobce zařízení.

**Malé děti**

- Udržujte zařízení a veškeré příslušenství mimo dosah malých dětí. V případě spolknutí malých částí by mohlo dojít k vážnému poranění či udušení.

 **Výstraha**

**K opravě zařízení jsou způsobilí pouze certifikovaní technici ze společnosti PRESTIGIO.**

Pokud bude produkt opravovat nekvalifikovaná osoba, riskujete nejen poškození zařízení, ale rovněž ztrátu záruky.

Používejte pouze příslušenství značky PRESTIGIO nebo příslušenství, které je schváleno výrobcem.

Použití nekompatibilního příslušenství se zařízením, jako jsou baterie nebo nabíječka, může způsobit poranění nebo poškození zařízení.

### Výstraha týkající se baterie a nabíječky

Toto zařízení je vybaveno Lithium-lontovou nebo Lithium-lontovou polymerovou baterií.

- Pokud je baterie vyměněna za nesprávný typ, existuje nebezpečí výbuchu.
- Nepropichujte, neotvírejte, nerozmontovávejte baterii, ani ji nepoužívejte ve vlhkém a/nebo korozním prostředí. Pokud baterie vteče, vyuvarujte se kontaktu uniklé tekutiny s pokožkou a očima. Pokud k němu dojde, okamžitě si proplchněte zasažené oblasti vodou nebo vyhledejte lékařskou pomoc.
- Nevystavujte baterii teplotám nad 45° C (113° F).
- Neříidte baterie v ohni, protože by mohlo dojít k výbuchu. Dodržujte místní nařízení. Pokud to jde, tak recyklujte.
- Dávejte pozor, aby nedošlo k rozdrcení či propichnutí baterie. Zajistěte, aby nebyl na baterii zvnějšku vyvijen vysoký tlak, protože by mohlo dojít k kvůli finu zkratu a přehřátí.

### Ochrana před poškozením sluchu



Chcete-li předejít možnému poškození sluchu, neposlouchejte delší časové úseky velmi hlasitou hudbu a jiné zvuky.

### Likvidace a recyklace



#### Správná likvidace produktu

Tento produkt obsahuje látky, které by mohly být nebezpečné pro životní prostředí a lidské zdraví. Proto byste jej měli odevzdat na příslušném sběrném bodě k recyklaci.



#### Správná likvidace baterií

Pokud váš produkt obsahuje vyjmatelnou baterii, je třeba ji zlikvidovat výhradně prostřednictvím vyhrazeného sběrného bodu pro použité baterie.

### Autorská práva a ochranné známky

Tento dokument, obsah zařízení a veškerý předem nahraný materiál, včetně log, grafických prvků, zvuků, obrázků, videí, designových prvků a softwaru, jež současně jezou představované v produktu či umístěné v dokumentaci (příručkách, obrázcích, souvisejících dokumentech atd.) jsou chráněny autorským právem a bez povolení příslušných majitelů autorských práv se nesmí kopírovat, upravovat, upravovat či distribuovat, a to jako celek ani po částech. Ochranná známka „Prestigio“ a logo „Prestigio“ patří společnosti Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO“ je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti PRESTIGIO.

Pro vybrané produkty platí následující právní přisouzení: „Obsahuje technologii Reader® Mobile od společnosti Adobe Systems Incorporated“. Všechny ostatní známky, názvy produktů, názvy společností, ochranné známky a značky služeb jsou majetkem svých právoplatných vlastníků.

**ROZHODUJÍCÍ PRÁVO** – Tato dokumentace se řídí zákony státu Kypr. Pokud budete mít jakékoli dotazy týkající se tétočto právních a bezpečnostních upozornění, napište nám na adresu: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyrianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

**Tyto informace budou pravidelně aktualizovány. Kontrolujte oficiální webové stránky společnosti Prestigio: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).**

**ضمانات و مسئولیت محدود**

اين محصول با ضمانت محدود فروخته مي شود و در سورتى كه محصول مطابق با ضمانت

براي كسب اطلاع از جزئيات ضمانت لطفاً از آدرس زير ديدن كنيد:

[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

در قابل هر گونه خسارت خاص، تصادفی، یا پس اندی، حقتباً اگاهی از

احتلال و قوق از قبل، هچگونه مسئولیت را نمی پذیرد.

**!! هشدارها و هشدارهای اقدامات احتیاط**

\* روزی پیشگیری از اتش سوزی و خطر برق گرفتگی، دستگاه خود را در مععرض باران با

رطوبت فرار ندانید. دستگاه در نزدیکی شعله اتش قرار نگیرد.

\* موافقت با شرایط دستگاه در نزدیکی شعله اتش قرار نگیرد.

\* دستگاه را در و یا نزدیکی مطلع گرمایی، و نور شدید و منتفع خور شد، مکان های با

دمای بالا، محظوظ های تخت شثار با در فر ماکروویو فرار ندانید و نهاداري

و راه را نکنید.

\* هنگام استفاده از اين دستگاه، تمامی قوانین را رعایت کنید و به قدر گمرک محلي،

به حريم خصوصي و حقوق ديگران اعم از حق نشر احترام بگاريد.

**!! اینمی**
**دستگاه خود را با احتیاط جایجا کنید**

\* محصول خود را دور از مطلع رطوبتى نگاه داريد. دستگاه خود را با دست های خوب

دستکاری نکنید. هر گونه خسارت ناشی از تفال آب با دستگاه ضمانت آن را باطل می کند.

\* دستگاه خود را در مناطق پرگرد و خاک و گلیف استفاده و یا نگهداری نکنید.

\* دستگاه خود را در مناطق با شدت دمای [سرد و گرم] استفاده و یا نگهداری نکنید.

الزامات محظوظى:

دما كارکرد: ۳۲° تا ۰°C (32° تا ۰°F)

دماي غیر عمليان: -۴۰° تا ۱۱۳°F (-40° تا 50°C)

- \* دستگاه را نبیندازيد، ير روی آن ضربه نزنيد و يا آن را تکان ندهيد. جاچابي خشن می تواند باعث شکسته شدن آن شود.

- \* دستگاه خود را رنگ نگفته. رنگ ممکن است باعث عدم کارکرد صحیح آن شود.

- \* راننگی و پياده روی اینمی

- \* شما مسئول اگاهی و رعایت قوانین و مقررات مربوط به استفاده از دستگاه های پي

- سيم در نواحي هستيد که راننگی می کنيد.

- \* اطمینان حاصل نمایيد که دستگاه تمامآ و لوازم جانبی آن باعث استفاده کيسه هر وايا دیگر

- لوازم یعنی خودرو شما شوند.

- \* هنگام پياده روی با شماره را در فاعليتی که به توجه كامل شما نياز است از دستگاه استفاده نکنيد.

- \* از تداخل امواج آن با سایر محصولات الکترونيکي اجتناب کنيد

- \* دستگاه را از اخزريا و ميدان های مقناطيسی دور نگه داريد.

- \* دستگاه را میگلای فرایانک راپتوپ (RF) از خود استفاده می کند که ممکن است در

- كارکرد دیگر دستگاه های الکترونيکي، از قبيل ضربان ماز قلب، سمعک،

- با تجهيزات پر شکن اخراج آيجاد کند. برای حل هر گونه مشكل احتمال تداخل امواج با سایر دستگاه تجهيزات تمام پيگيرد.

کودکان خردسال

- \* دستگاه خود و لوازم جانبی آن را در دسترس خردسال نگه داريد.

- \* دستگاه کوچک ممکن است باعث خفگي يا در صورت بلع باعث جراحت شدید شوند.

**!! احتیاط**

نتها تکنیسین های مجروب PRESTIGIO محجاز به تعمیر دستگاه شما هستند.

با درخواست از افراد غير مجوز جهت تعمیر دستگاه خود خطر وارد شدن خسارت به محصول خود و ابطال ضمانت نامه آن را ايجاد کرده اند.

نتها از نوازم جانبی با برنده PRESTIGIO با مورد تأييد شركت سازنده

**استفاده نهاد**

استفاده از لوازم جانبی نسلざگار با دستگاه، از قبيل بازري و شارژر می تواند باعث آسیب با صدمه به دستگاه شما شود.

## ا) احتیاط باتری و شارژر

اين محصول به يك باتری ليتیوم یونی با ليتیوم یونی پلیمر مجهز است.

\* باقی را سوراخ باز با قطعات ان را جدا نکنید يا در محبوط مرطوب واپس دارد.

\* مواد خورنده استفاده نکنيد. اگر باتری شسته شود، موظف است پسند نشان با پوست يا چشم های انسان را بآساي پیدا نکند. اگر چنین اتفاقی افتد، فوراً قسمت های مرطوبها را با آب به خوبی بشوپيد و با پرسک مراجعت کنيد.

\* باقی را در اين درجه حراري نمایي بيش از 45°C (113°F) نگاه نداشته باشند.

\* باقی ها را در ائتم دور اندازه زير ممکن است منفعت شود. از قوانین محلی پيرو كيدين. در سوراخ امكان آن را بازيافت کنيد.

\* مرافق باشند هرگز باتری ها را مقاله يا سوراخ ننکنند. از قرار دادن باتری در

عرضه شمار خارجی زير بهره زيد نمکنند است موجب ايجاد دمار گونه داده و داغ شدن بيش از حد آن شود.

## پيشگيري از اسيب شناوري

برای پيشگيري از اسيب احتمالي به حس شناوري خود،

برای هدته طولاني به صداد بلند گوش ندهيد.

## اطلاعات دور اندازى و بازيافت

دور اندازى صحیح محصول

اين محصول خاری موادي است که به طور بالقوه برای محیط زیست و بهداشت و سلامت انسان خطرناک است. در نتیجه باید آن را به محل ویژه جمع آوری زیسته و بازيافت تحويل دهيد.

## دور اندازی صحیح باتری ها

اگر سنجاق شما داراي يك سنه باتری جدالشي است باید آنها را تنها در محل های ویژه جمع آوری باتری های استفاده شده دور بریزید.

## اعلامیه حق نسخه برداری و علامت تجاری

اين نقرچه، محتويات سنتگاه و هر گونه موادر استفاده شده از قبل، شامل لوگوهای، گرفتگی ها، صورت، تصویر، قلم، متن، اجزای طراحی، نرم افزار دستگاه و اسناد (نقرچه های راهنمای، تسبییر و اسناد مرتبه و غیره) اثراي تمت حق نسخه برداری هستند و نهایت بدون موجز از مارندگان حق نسخه برداری، به طور جزئی يا کلي نسخه برداری، اصلاح يا توزیع شوند.

علامت تجاری «Prestigio» و لوگو های «Prestigio» تحت تملیک شرکت Prestigio Plaza Limited می باشد. «PRESTIGIO» علامت تجاری با

علامت تجاری تبت شده «PRESTIGIO» می باشد.

برای محصولات زير، تخصیصات قانونی زير قابل اجرا است: «فابری Adobe Systems Incorporated Mobile Container Reader».

تمامی بگزار و رهند، نام محصولات، نام شرکت ها، علامت تجاری و مارک های خدماتی تحت تملیک مالکان قانونی خود می باشند.

قانون حکم اين سند تحت قوانین قرار دارد. اگر در مورد اين اعلان های حقوقی و این پرسنل داشتید به ادرس زير نامه بفرستید.

Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040,  
Prestigio Plaza Limited,  
Limassol, Cyprus.

اين اطلاعات به طور دوره اي به روز می شوند. لطفاً از وب سایت رسمی [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com) دین کنید: Prestigio



## Εγγύηση και περιορισμένη ευθύνη

Αυτό το προϊόν πωλείται με περιορισμένη εγγύηση και οι τεχνικοί του είναι διαθέσιμες στον αρχικό αγοραστή σε περίπτωση που το προϊόν δεν συμμορφώνεται με την περιορισμένη εγγύηση. Για λεπτομερείς, όρους εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα:

[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιεσδήποτε ειδικές, τυχαίες ή παρεπόμενες ζημιές, ακόμη και εάν ενημερωθεί για την πιθανότητα αυτών εκ των προτέρων.

## Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας

### ⚠ Προσοχή

- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκτίθεται τη συσκευή σας σε βροχή ή υγρασία.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να έρθει σε στενή επαφή με φλόγα.
- Μην τοποθετείτε, φυλάγετε ή αφήνετε τη συσκευή σας σε σημεία θερμότητας ή κοντά σ' αυτές. Στο φως του ήλιου, σε υψηλή θερμοκρασία, σε ένα δοχείο υπό πίεση ή σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή, να τηρείτε όλους τους νόμους, σεβόμενοι τα τοπικά ή το παρόρθο και τα νόμιμα δικαιώματα τρίτων, συμπεριλαμβανομένων των πνευματικών δικαιωμάτων.

### ⚠ Ασφάλεια

#### Χειρίστετε τη συσκευή σας με προσοχή

- Κρατήστε το προϊόν μακριά από οποιαδήποτε πηγή υγρασίας. Μην χειρίζεστε τη συσκευή σας με βρέγμενα χέρια. Οποιαδήποτε ζημιά γίνεται στη συσκευή λόγω της επαφής της με το νερό θα ακυρωθεί την εγγύηση σας.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε τη συσκευή σας σε σκονισμένους ή βρώμικους χώρους.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αφήνετε τη συσκευή σας σε ακραίες θερμοκρασίες

## Νομικές σημειώσεις και οδηγίες ασφαλείας

### Περιβαλλοντικές απαιτήσεις:

Θερμοκρασία λειτουργίας: 32 ° έως 95 ° F (0 ° έως 35 ° C)  
Θερμοκρασία μη λειτουργίας: -4 ° έως 113 ° F (-20 ° έως 45 ° C)

- Μην ρίγνετε κάτω, μην χτυπάτε και μην ανακυνέτε τη συσκευή. Ο βίαιος χειρισμός μπορεί να την σπάσει.
- Μην βάφετε τη συσκευή σας. Η βαφή μπορεί να παρεμποδίσει τη σωστή λειτουργία.

### Ασφάλεια στην οδήγηση και στο περπάτημα

- Είστε υπεύθυνοι να γνωρίζετε και να τηρείτε τους νόμους και τους κανονισμούς σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών στις περιοχές, όπου οδηγείτε.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας και τα αξεσουάρ της δεν αποκλείουν κανένα αερόσακο ή άλλες συσκευές ασφαλείας που έχουν τοποθετηθεί στο αυτοκίνητό σας.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας, ενώ περπατάτε ή ασχολείστε με κάποια δραστηριότητα που απαιτεί την πλήρη προσοχή σας.

### Αποφυγή παρεμβολών με άλλα ηλεκτρονικά προϊόντα

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από μαγνήτες ή μαγνητικά πεδία.
- Η συσκευή σας εκπέμπει σήματα (RF) ραδιοσυχνοτήτων που θα μπορούσαν να επηρέασουν την λειτουργία άλλων ηλεκτρονικών συσκευών, όπως βιταματόδοτες, βοηθήματα αισοής, ή ιατρικές συσκευές. Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του εξοπλισμού για την επίλυση τυχόν προβλημάτων παρεμβολών.

### Μικρά παιδιά

- Κρατήστε τη συσκευή σας και τα εξαρτήματά της μακριά από μικρά παιδιά. Μικρά κομμάτια μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό ή οσφαρό τραυματισμό σε περίπτωση κατάποσης.

### ⚠ Προσοχή

Μόνο πιστοποιημένοι τεχνικοί της PRESTIGIO μπορούν με ασφάλεια να επισκευάσουν τη συσκευή σας.

Εαν απευθυνθείτε σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα, διατρέχετε τον κίνδυνο να καταστραφεί η συσκευή και να ακυρωθεί η εγγύηση σας.  
**Χρησιμοποιείτε μόνο επώνυμα εξαρτήματα της PRESTIGIO που είναι πιστοποιημένα από τον κατασκευαστή.**  
Η χρήση μη συμβατών αξεσουάρ με τη συσκευή σας, όπως μια μπαταρία ή ένας φορτιστής, μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό ή βλάβη στη συσκευή σας.

## (!) Προσοχή με την μπαταρία και τη φόρτιση

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μια μπαταρία ίσων των λιθίου ή ιόντων λιθίου πολυμερών λιθίου.

- Υπάρχει κύνησος έκρηκτης στη μπαταρία αντικατασταθεί με άλλη λανθασμένου τύπου.
- Παρακαλώ να μην τρυπηθεί, να ανοιχτεί, να αποσυναρμολογηθεί η μπαταρία, ή να τη χρησιμοποιήσετε ως υγρό ή και διαβρωτικό περιβάλλοντος. Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, μην αρθρετε το υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν συμβεί αυτό, ξεπλύνετε αμέσως την περιοχή με νερό ή ζήτηστε αιτητή βοήθεια.
- Μην εκβιβεταί την μπαταρία σε θερμοκρασίες άνω των 45 °C (113 °F).
- Μην πετάτε την μπαταρία στη φωτιά καθώς μπορεί να εκραγούν. Να τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς. Ανακυκλώστε όταν αυτό είναι δυνατόν.
- Να είστε προσεκτικοί με την μπαταρία. Αποφύγετε την έκθεση της μπαταρίας σε υψηλή εξωτερική πίεση που θα μπορούσε να προκαλέσει εσωτερικό βραχυκύλωμα και υπερθέρμανση.

## Αποφεύγοντας τη βλάβη στην ακοή

 Για την αποφυγή πιθανής ζημιάς στην ακοή, μην ακούτε σε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλη χρονική περίοδο.

## Ανακύκλωση

 **Σωστή μέθοδος απαλλαγής από το προϊόν σας**  
Το προϊόν αυτό περιέχει ουσίες που είναι δυνητικά επικίνδυνες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να το παραδώσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση.



## Σωστή μέθοδος απαλλαγής από την μπαταρία σας

Εάν το προϊόν σας περιέχει μια αποστώμηνη μπαταρία, θα πρέπει να τη διαθέσετε μόνο σε ένα καθορισμένο σημείο όπου συλλέγονται χρησιμοποιημένες μπαταρίες.

## Ανακοίνωση για τα πνευματικά δικαιώματα και τα εμπορικά σήματα

Το έγγραφο αυτό, το περιεχόμενο αυτής της συσκευής και κάθε προεγκατεστημένο υλικό, συμπεριλαμβανομένων των λογοτύπων, γραφικών, όχις, εικόνες, βίντεο, κείμενα, στοιχεία του σχεδιασμού, το λογισμικό που ενσωματώνονται σε αυτό το προϊόν και η τεκμηρίωση (εγχειρίδια, εικονογραφήσεις, τα σχετικά έγγραφα, κτλ.) είναι έργο πνευματικής ιδιοκτησίας και δεν μπορεί να αντιγραφεί, τροποποιηθεί ή διανεμηθεί εν όλω ή εν μέρει, χωρίς την άδεια των κατόχων των πνευματικών δικαιωμάτων.

Η εταιρία "Prestigio" σήμα κατατεθέν και τα λογότυπα "Prestigio" ανήκουν στη Prestigio Plaza Limited. Το "PRESTIGIO" είναι εμπορικό σήμα ή σήμα κατατεθέν της Prestigio.

Για επιλεγμένα προϊόντα το ακόλουθο νομικό ισχύει: "Περιέχει Reader® Mobile τεχνολογία από την Adobe Systems Incorporated®".

Όλες οι υπόλοιπες επωνυμίες, συνιστώσες προϊόντων, εταιρικές επωνυμίες, εμπορικά σήματα και σήματα υπηρεσιών αποτελούν ιδιοκτησία των νόμιμων κατόχων τους.

**ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΔΙΚΑΙΟ** - Αυτό το υλικό τεκμηρίωσης διέπεται από τους νόμους της Κύπρου. Εάν έχετε οποιαδήποτε απορία σχετικά με τα Νομικά και με τις πληροφορίες ασφάλειας, επικοινωνήστε μαζί μας στο: Prestigio Plaza Ltd, Στύρου Κυπριανού 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Λεμεσός, Κύπρος.

Οι πληροφορίες αυτές υπόκεινται σε περιοδική ενημέρωση. Παρακαλούμε ελέγχετε την επίσημη ιστοσελίδα Prestigio: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

## Jamstvo i ograničena odgovornost

Ovaj proizvod se prodaje s ograničenim jamstvom i specificiranim pravima koja su dostupna uz originalnu kupnju u slučaju da se uređaju ne uspije potvrditi ograničeno jamstvo. Detalje o uvjetima jamstva pročitajte na internetskoj stranici: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Proizvođač ne preuzima odgovornost za bilo kakvu nastalu štetu, slučajnu ili posledičnu, čak i ako je unaprijed informiran o takvoj mogućnosti.**

## Sigurnosne napomene

### Upozorenje

- Kako bi spriječili strujni udar i oštećenja, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.
- Nemojte dozvoliti da uređaj dođe blizu otvorenog plamena.
- Ne ostavljajte uređaj na ili u blizini izvora topline, na suncu, na visokoj temperaturi, u kućištu pod pritskom ili u mikrovalnoj pećnici.
- Pri korištenju uređaja, poštujte sve zakone i lokalne propise, privatnost i prava drugih, uključujući i autorska prava.

### Sigurnost

#### Koristite uređaj pažljivo

- Držite proizvod dalje od izvora vlage. To može ozbiljno oštetiti uređaj. Ne rukujte uređajem mokrim rukama. Bilo koja šteta nastala u kontaktu s vodom poništava vaše jamstvo.
- Ne koristite i ne spremajte uređaj na prašnjava mjesta i površine.
- Nemojte držati niti koristiti uređaj na visokim temperaturama. Uvjeti okoliša:  
Radna temperatura: 32° do 95° F (0° do 35° C)  
Temperatura u mirovanju: -4° do 113° F (-20° do 45° C)
- Ne ispuštanje, treste niti udarajte uređaj. Grubo korištenje ga može oštetiti.
- Ne bojite uređaj. Bojenje može uzrokovati nepravilan rad.

## Sigurna vožnja i hodanje

- Odgovorni ste za poznavanje i poštivanje zakona i propisa vezanih uz korištenje bežičnih uređaja u područjima gdje vozite.
- Osigurajte da uređaj i njegovi dodaci ne emituju zračni jastuk niti sigurnosne uređaje u vozilu.
- Nemojte koristiti uređaj u hodu ili pri aktivnosti koja zahtjeva vašu punu koncentraciju.

## Izbjegavajte ometanje drugih elektroničkih uređaja

- Držite uređaj podalje od magneta i elektromagnetskih polja.
- Vaš uređaj odasliće radio frekvencijski (RF) signal koji može ometati druge elektroničke uređaje poput srčanih stimulatora, slušnih pomagala ili medicinskih sprave. Kontaktirajte proizvođače tih sprava kako biste riješili eventualne probleme s ometanjem.

## Mala djeca

- Držite uređaj i njegove dodatke izvan dohvata djece. Sitni dijelovi mogu uzrokovati gušenje ili ozbiljne povrede ako ih se proguta.

### Oprez

#### Jedino PRESTIGIO certificirani tehničari su kvalificirani za popravak vašeg uređaja

Popravkom uređaja od nekvalificiranog osoblja, riskirate oštećenje uređaja i poništavate jamstvo.

## Koristite jedino originalne PRESTIGIO ili preporučene dodatke

Korištenje nekompatibilnih dodataka poput baterija ili punjača, može izazvati ozljede ili oštećenja vašeg uređaja.

### Upozorenje baterije i punjača

Ovaj uređaj je opremljen litij ionskom ili litij polimerskom baterijom.

- Postoji rizik od eksplozije ako se koristi nepravilan tip.

- Ne bušite, otvarajte niti rastavljamte bateriju i ne koristite ju u vlažnom ili nagrizajućem okružju. Ako baterija curi, nemojte dozvoliti da tekućina dođe u dodir do kožom ili očima. Ukoliko se to dogodi, odmah isperite s puno vode i potražite medicinsku pomoć.
- Ne izlažite bateriju temperaturama višim od 45°C (113°F).
- NE bacajte baterije u vatru jer mogu eksplodirati. Poštujte lokalne propise. Reciklirajte kad god je moguće.
- Pazite da ne pritiščete ili probijete bateriju. Izbjegavajte izlaganje baterije jakom pritisku jer može izazvati unutarnji kratki spoj i pregrijavanje.

### Izbjegavanje oštećenja sluha



Kako bi izbjegli moguće oštećenje sluha, nemojte slušati na jакој гласноći dugo vremena.

### Odlaganje i recikliranje



#### Pravilno odlaganje uređaja

Ovaj proizvod sadrži tvari koje su potencijalno opasne za okoliš i ljudsko zdravlje. Stoga biste ga trebali predati na odgovarajuće sabirno mjesto za recikliranje.



#### Pravilno odlaganje baterija

Ako vaš uređaj sadrži odvojivu bateriju, trebali biste je zbrinuti na za predviđenom mjestu za sakupljanje otpada za istrošene baterije.

### Autorsko pravo i zaštitni znak

Ovaj dokument, sadržaj uređaja i prateći materijali, uključujući logo, grafike, zvukove, slike, video, tekst, elemente dizajna, softver u uređaju i dokumentaciju (upute, ilustracije, prateće dokumente, itd.) su zaštićeni autorskim pravima i ne mogu biti kopirani, promjenjeni ili distribuirani djelomično ili u cijelosti bez dozvole nositelja autorskog prava.

“Prestigio” zaštitni znak i “Prestigio” logotipi su vlasništvo Prestigio Plaza Limited. “PRESTIGIO” je zaštitni znak ili registrirani zaštitni znak tvrtke PRESTIGIO.

Za određene proizvode vrijedi sljedeća pravna formulacija: “Sadrži Reader® Mobile tehnologiju od Adobe Systems Incorporated”.

Svi ostali proizvođači, nazivi proizvoda, nazivi kompanija, zaštitni znakovi i usluge su vlasništvo njihovih zakonskih vlasnika.

**MJERODAVNO PRAVO** - Ova dokumentacija je regulirana prema zakonima Cipra. Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi pravnih i sigurnosnih uputa, pišite na: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

Ova informacija podliježe periodičnom ažuriranju. Molimo posjetite službenu internetsku stranicu tvrtke Prestigio: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

**Garanzia e responsabilità limitata**

Questo prodotto viene venduto con una garanzia limitata e l'acquirente originario ha la facoltà di avvalersi di rimedi specifici qualora il prodotto non sia conforme alla garanzia limitata. Per i termini di garanzia dettagliati, visitare: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Il produttore non sarà responsabile di alcun danno straordinario, incidentale o conseguenziale, anche qualora sia stato informato anticipatamente di tale possibilità.**

**Avvertimenti e precauzioni di sicurezza** **Avvertimento**

- Per prevenire il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre il dispositivo alla pioggia o all'umidità.
- Non lasciare che il dispositivo entri in stretto contatto con una fiamma.
- Non collocare, conservare o lasciare il dispositivo dentro o vicino a fonti di calore, alla luce solare diretta, in un luogo esposto ad elevata temperatura, in un contenitore a pressione o in un forno a microonde.
- Durante l'utilizzo del dispositivo, rispettare tutte le leggi e consuetudini locali, la privacy e i diritti di altri, compresi i diritti d'autore.

 **Sicurezza****Maneggiare il dispositivo con cura**

- Tenere il prodotto lontano da fonti di umidità. Non manipolare il dispositivo con le mani bagnate. Gli eventuali danni causati al dispositivo a seguito del suo contatto con l'acqua ne annullano la garanzia.
- Non utilizzare o conservare il dispositivo in zone polverose o sporche.
- Non utilizzare o conservare il dispositivo a temperature estreme.  
Requisiti ambientali:  
Temperatura di esercizio: da 32° a 95° F (da 0° a 35° C)  
Temperatura non di esercizio: da -4° a 113° F (da -20° a 45° C)
- Non far cadere, urtare o scuotere il dispositivo. Un utilizzo improprio

potrebbe causarne la rottura.

- Non dipingere il dispositivo. La vernice potrebbe impedirne il funzionamento corretto.

**Guidare e camminare in sicurezza**

- L'utente è responsabile della conoscenza e del rispetto delle leggi e delle normative riguardanti l'utilizzo di dispositivi wireless nelle zone in cui guida.
- Assicurarsi che il dispositivo e gli accessori non bloccino gli air bag o altri dispositivi di sicurezza montati all'interno del veicolo.
- Non utilizzare il dispositivo mentre si cammina o quando si è impegnati in qualsiasi attività che richieda la massima concentrazione.

**Evitare le interferenze con altri prodotti elettronici**

- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.
- Il dispositivo emana segnali di radiofrequenza (RF) che potrebbero interferire con il funzionamento di altri dispositivi elettronici, come pacemaker, apparecchi acustici o dispositivi medici. Contattare il produttore dell'apparecchiatura per risolvere qualsiasi problema di interferenza.

**Bambini piccoli**

- Conservare il dispositivo e gli accessori lontano dalla portata di bambini piccoli. Le parti di piccole dimensioni possono causare soffocamento o lesioni gravi se ingerite.

 **Attenzione****Solo i tecnici certificati PRESTIGIO sono qualificati per la riparazione del dispositivo**

Rivolgersi a persone non qualificate per la riparazione del prodotto si corre il rischio di danneggiare il dispositivo e annullare la garanzia.

## **Utilizzare esclusivamente accessori a marchio PRESTIGIO o certificati dal produttore**

L'utilizzo di accessori non compatibili con il dispositivo, come batterie e caricabatteria, possono causare lesioni o danneggiare il dispositivo.

### **! Precauzione per la batteria e il caricabatteria**

Il dispositivo è munito di una batteria agli ioni di litio o ai polimeri di litio.

- Sussiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
- Non forare, aprire, disassemblare o utilizzare la batteria in ambienti umidi e/o corrosivi. Se la batteria perde, non lasciare che il liquido entri a contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua e rivolgersi a un medico.
- Non esporre la batteria a temperature superiori a 45°C (113°F).
- Non smaltire le batterie nel fuoco poiché potrebbero esplodere. Rispettare le normative locali. Ricidare ove possibile.
- Fare attenzione a non schiacciare o perforare la batteria. Evitare di esporre la batteria a una pressione esterna troppo elevata che potrebbe provocare un corto circuito interno e un surriscaldamento.

### **Evitare danni all'udito**



Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare a livelli di volume elevato per periodi prolungati.

### **Smaltimento e riciclaggio**



#### **Smaltimento corretto del prodotto**

Questo prodotto contiene sostanze potenzialmente pericolose per l'ambiente e la salute umana. Pertanto, è necessario consegnarlo presso un punto di raccolta adatto per il riciclaggio.



#### **Smaltimento corretto del prodotto**

Se il prodotto contiene un pacco batterie rimovibile, è necessario smaltilo esclusivamente in un punto di raccolta designato per batterie usate.

## **Copyright e avviso sui marchi di fabbrica**

Il presente documento, i contenuti del presente dispositivo e qualsiasi materiale pre-caricato, compresi loghi, grafica, suoni, immagini, video, testi, elementi di design, software incorporati in questo prodotto e documentazione (manuali, illustrazioni, documenti relativi, ecc.) sono opere soggette a copyright e non ne è permessa la copia, modifica o distribuzione in tutto o in parte senza il consenso dei rispettivi titolari del copyright.

Il marchio di fabbrica "Prestigio" e i loghi "Prestigio" sono di proprietà di Prestigio Plaza Limited. "PRESTIGIO" è un marchio o marchio registrato di PRESTIGIO.

Per prodotti selezionati, è attribuibile la seguente denominazione legale: "Contiene la tecnologia Reader® Mobile di Adobe Systems Incorporated". Tutti gli altri marchi, nomi di prodotto, nomi di società, marchi di fabbrica e marchi di servizio sono di proprietà dei legittimi titolari.

### **LEGGE APPLICABILE** - La presente licenza è governata dalle leggi di Cipro.

In caso di domande sui presenti avvisi legali e di sicurezza, scrivere a: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cipro.

**Le presenti informazioni sono soggette ad aggiornamenti periodici.  
Consultare il sito Web ufficiale di Prestigio: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).**

### Кепілдік және шектеулі міндеттеме

Бул өнім шектеулі кепілдікпен сатылады және өнім шектеулі кепілдік сайкес келмеген жағдайда бастапқы сатып алушыға нақты түзету шаралары қол жетімді болады. Толық кепілдік шарттары үшін миная веб-торапқа кіріңіз:

[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

Өніріуші тілі қытималдығы алдын ала хабарланған арнайы, кездейсоқ немесе кейінгі зияндар ушін жауап бермейді.

### Ескертур және қауіпсіздік шаралары

#### Ескерту

- Фрт немесе ток соғу қаупін болдырмау үшін құрылғыға жаңбыр немесе ылғал асерін тигізбенці.
- Құрылғыны алауга жақын үстамаңыз.
- Құрылғыны қызу көздерінде немесе оларға жақын, тік күшті күн саулелерінде, қысымдалған үйдегі немесе шағын толықынды пеште қоймайыңыз, сактамаңыз немесе қалдырыманыңыз.
- Осы құрылғыны пайдаланғанда барлық заңдарды сактаңыз және жергілікті дастуарларді, құпиялықты және басқа құралдардың заңды құқықтарын, соның ішінде авторлық құқықтарды құрметтепңіз.

#### Қауіпсіздік

##### Құрылғыны күтіп қорданыңыз

- Өнімді ылғалдаңылық көздерінен алыс үстапсыңыз. Құрылғыны ылғалдаңы қорданармен үстапсыңыз. Суга тигізгендеген құрылғыға келтірілген зақым кепілдік күшін жоюды.
- Құрылғыны шаш немесе кір аумақтарда пайдаланбаңыз немесе сақтамаңыз.
- Құрылғыны ете темен/жоғары температураларда пайдаланбаңыз немесе сақтамаңыз.
- Коршаған орта талаптары:

Жұмыс температурасы: 32° - 95° F (0° - 35° C)

Жұмыс істемей түрғандағы температура: -4° - 113° F (-20° - 45° C)

• Құрылғыны түсіріп алмаңыз, соқтаңыз немесе шайқамаңыз.

• Дұрыстап үстапмая оның бұзылуына әкелү мүмкін.  
• Құрылғыны боямашыз. Болу дұрыс жұмысқа кедері жасауы мүмкін.

#### Қауіпсіз көлік жүргізу және журу

- Сіз өзіңіз көлік жүргізетін аумақтарда сымсыз құрылғыларды пайдалануға қатысты заңдарды және ережелерді бліге және сақтауға жауаптыңыз.
- Құрылғы және оның қосалқы құралдары көлікте орнатылған қауіпсіздік жаистықтарын немесе басқа қауіпсіздік құрылғыларын жайлайтынның көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны журу кезінде немесе толық назар аударуды қажет ететін кез келген іс-әрекетке қатысқанда пайдаланбаңыз.

#### Басқа электрондық өнімдерге кедергілерді болдырмау

- Құрылғыны магниттерден немесе магниттік өрістерден аулақ установын.
- Құрылғы кардиостимулаторлар, есту құралдары немесе медициналық құрылғылар сияқты басқа электрондық құрылғылардың жұмысында кедері келтіріп мүмкін радио жиілік сигналдарын шығарады. Кез келген мүмкін мәселелерді шешу үшін жабық өндірушісіне хабарласыңыз.

#### Кішкентай балалар

- Құрылғыны және оның қосалқы құралдарын кішкентай балалар жетпейтін жерде установын. Шағын белгілер жүтілсіл, тұншығуға немесе ауыр жарақатқа әкелү мүмкін.

#### Сақ болыныз

Тек PRESTIGIO күеландырылған мамандар құрылғыны жөндей алады



Өнімді жөндөту үшін білкті емес мамандарға хабарласқан кезде құрылғының зақымдан алу қауіп бар және кепілдік күші жойылуы мүмкін.

#### **Тек PRESTIGIO брендті немесе өндіруші сертификаттаган қосалқы құралдарды пайдаланыңыз.**

Құрылғыда батареялар және зарядтағыш сияқты үйлесімді емес қосалқы құралдарды пайдалану жарақатқа арналған жағдайларда үйлесімді емес құрылғының зақымдануы мүмкін.

#### **! Батарея және зарядтағыш туралы сактақ, ескерту**

Бул құрылғы литий-йонды немесе литий-йонды полимерлік батареямен жабдықталған.

- Дұрыс емес түрмен ауыстырылса, батареяның жарылу қауіп бар.
- Батареяны теспеніз, ашыңыз, белшектеменіз немесе ылғалды және/немесе коррозия түрдірілген ортада пайдаланыңыз. Егер батарея ақса, сыйыттықтың теріге немесе көздерге тиуіне жол берменіз. Егер бул орын алса, асер етілген аумактарда сумен бірден шайыңыз немесе медициналық көмекке жүгініңіз.
- Батареяга 45°C (113°F) деңгейінен жогары температуралардың асер етінде жол бермеңіз.
- Батареяларды отқа лактырмаңыз, өйткени олар жарылауы мүмкін. Жерлілік ережелерді сактаңыз. Мүмкін болса, қайта өндеуге өткізуіз.
- Батареяны ешқашан бұзбақыз немесе теспеніз. Батареяға жогары сыртқы қысымының асер етін болдырмаңыз, бул ішкі қысқа түййітталуға және қызып кетуге арналған жағдайда үйлесімді емес құрылғының зақымдануы мүмкін.

#### **Есту қабілеттің зиянды болдырмасы**



Есту қабілеттің ықтимал зақымдалуын болдырмай үшін жогары дыбыс деңгейлерінде үзақ кезеңдер бойы тыңдамаңыз.

#### **Қоқысқа лақтыву және қайта өндеуге өткізу**



#### **Өнімді қоқысқа дұрыс лақтыву**

Бул өнім ортаға және адам денсаулығына қауіпті болуы мүмкін заттардың қамтдығы. Сондықтан, оны тиісті жинау орнына қайта өндеуге өткізу жажет.



#### **Батареяларды қоқысқа дұрыс лақтыву**

Егер өнімде ажыратылатын батареялар жинағы бар болса, оны тек пайдалынылған батареяларға арналған белгілінген жинау орнында лақтыву керек.

#### **Авторлық құқық және сауда белгісі туралы ескерту**

Осы құжат, осы құрылғының мазмұны және кез келген алдың ала жүктелген материал, соның ішінде, логотиптер, графикитер, дыбыстар, кескіндер, бейні, маттіндер, дизайн элементтері, осы өнімде ендірілген бағдарламалық жасасқатама және құжаттама (нұсқаулықтар, суреттер, қатысты құжаттар, т.б.) авторлық құқықтармен қорылған енбектер болып табылады және олардың сәйес авторлық құқық иелерінің руқсатының толықынан немесе ішінәра көшіруге, өзгертуге немесе таратуға болмайды.

«Prestigio» сауда белгісі және «Prestigio» логотиптерi Prestigio Plaza Limited мешінігі болып табылады. «PRESTIGIO» — PRESTIGIO сауда белгісі немесе тіркелген сауда белгісі.

Таңдалған өнімдер үшін келесі заңды авторлық тиісті: «Adobe Systems Incorporated» компаниясының Reader® Mobile технологиясын қамтиды.

Барлық басқа брендтер, өнім атаулары, компания атаулары, сауда белгілері және қызметтік белгілер тиісті иелерінің мешінігі болып табылады.

#### **РЕТТЕПІТТІН ЗАҢДАМА -** Бул құжаттама Кипр зандарымен реттеделі.

Егер осы құқықтың және қауіпсіздік туралы ескертуге қатысты сұрақтардың болса, мына мекенжайға жазыныз: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

Бұл ақпарат жиі жаңартылуы мүмкін. Ресми Prestigio веб-торабын тексеріп тұрыңыз: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).



## Gwarancja i ograniczenie odpowiedzialności

Ten produkt jest sprzedawany z ograniczoną gwarancją i pierwotnemu nabywcy przysługują określone prawa, gdy produkt nie spełnia wymagań wymienionych w gwarancji. Szczegółowe warunki gwarancji można znaleźć na stronie: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szczególne, przypadkowe lub wynikowe szkody, nawet jeśli nie poinformował o możliwości ich występowania z wyprzedzeniem.**

## Ostrzeżenia i zalecenia bezpieczeństwa

### Ostrzeżenie

- Abi uniknąć pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z otwartym ogniem.
- Nie należy umieszczać, magazynować ani pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach silnie nasłonecznionych, w wysokiej temperaturze, w pojemniku pod ciśnieniem lub w kuchence mikrofalowej.
- Korzystając z urządzenia trzeba przestrzegać przepisów i respektować lokalne zwyczaje oraz prywatność i prawa innych osób, w tym prawa autorskie.

### Bezpieczeństwo

#### Zachowaj ostrożność podczas użytkowania urządzenia.

- Trzymaj produkt z dala od wody i wilgoci. Nie korzystaj z urządzenia, jeśli masz mokre ręce. Jakikolwiek uszkodzenie urządzenia spowodowane przez kontakt z wodą oznacza utratę gwarancji.
- Nie używaj i nie pozostawiaj urządzenia w zapylonych miejscach.
- Nie używaj i nie pozostawiaj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wymagane warunki otoczenia:  
Temperatura robocza: 0 do 35°C  
Temperatura przechowywania: -20 do 45°C

formacje prawne i dotyczące bezpieczeństwa

- Nie upuszczaj, nie uderzaj i nie potrząsaj urządzeniem Brak ostrożności może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Nie maluj urządzenia. Farba może uniemożliwić jego prawidłowe działania.

#### Bezpieczna jazda i poruszanie się pieszo

- Użytkownik jest zobowiązany do znajomości i przestrzegania obowiązujących przepisów dotyczących korzystania z urządzeń bezprzewodowych podczas jazdy.
- Upewnij się, że urządzenie ani jego akcesoria nie blokują poduszek powietrznych lub innych systemów bezpieczeństwa zainstalowanych w samochodzie.
- Nie użyj urządzenia, chodząc lub wykonując inne czynności, wymagające skupienia uwagi.

#### Unikaj interferencji z innymi produktami elektronicznymi

- Trzymaj urządzenie z dala od silnych magnesów i pól elektromagnetycznych.
- Urządzenie emituje fale elektromagnetyczne, które mogą zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe lub inne urządzenia medyczne. Skontaktuj się z producentem sprzętu, aby rozwiązać potencjalne problemy z interferencją.

#### Male dzieci

- Nie pozwalaj na zabawę urządzeniem lub jego akcesoriami małym dzieciom. Drobne elementy mogą spowodować zadławienie lub poważne obrażenia w przypadku połknienia.

### Przestroga

Urządzenie może naprawiać tylko autoryzowany serwisant PRESTIGIO.

Oddanie produktu do naprawienia przez osobę nieposiadającą odpowiednich kwalifikacji grozi uszkodzeniem urządzenia i utratą gwarancji.

## Używaj wyłącznie akcesoriów marki PRESTIGIO lub autoryzowanych przez producenta.

Używanie akcesoriów (takich jak baterie lub ładowarka) niedopasowanych do urządzenia może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenia urządzenia.

### Przestroga dotycząca baterii i ładowarki

Urządzenie jest wyposażone w baterię litowo-jonową lub litowo-polimerową.

- Zastosowanie baterii innego typu grozi wybuchem.
- Nie wolno nakańwać, otwierać lub rozbierać baterii na części oraz używać jej w bardzo wilgotnym lub powodującym korozję środowisku. Jeśli bateria cieknie, unikaj kontaktu elektrolitu ze skórą i oczami. Jeśli się to zdarzy, natychmiast przemycz narażone miejsca dużą ilością wody i skontaktuj się z lekarzem.
- Nie wystawiaj baterii na działanie temperatury powyżej 45°C.
- Nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ może ona wybuchnąć. Przestrzegaj obowiązujących przepisów. Pamiętaj o recyklingu.
- Uważaj, aby nie zgnieść i nie przedzurawić baterii. Unikaj wystawiania baterii na działanie wysokiego ciśnienia, ponieważ może ono doprowadzić do zwarcia wewnętrznego i przegrzania.

### Rzyko uszkodzenia słuchu



Aby zapobiec możliwości uszkodzenia słuchu, unikaj używania maksymalnej głośności przez długi czas.

### Utylizacja i recykling



#### Właściwa utylizacja zużytego produktu

Ten produkt zawiera substancje, które są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Dlatego należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem.



#### Właściwa utylizacja zużytych baterii

Jeśli produkt wyposażono w wymianę baterii, to w przypadku zużycia należy oddać ją do właściwego punktu zbiórki.

## Prawa autorskie i znaki towarowe

Niniejszy dokument, zawartość urządzenia oraz wszystkie wstępnie zapisane materiały, takie jak: logo, grafiki, dźwięki, obrazy, filmy, teksty, elementy wyglądu, wewnętrzne oprogramowanie oraz dokumentacja (Instrukcje, ilustracje i inne dokumenty) podlegają ochronie praw autorskich i nie wolno ich kopować, modyfikować ani rozpowszechniać w całości lub częściowo bez zgody prawomocnego właściciela.

Znak handlowy „Prestigio” i logo „Prestigio” są własnością Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO” jest znakiem handlowym lub zastrzeżonym znakiem handlowym firmy PRESTIGIO.

Do niektórych produktów odnosi się następujące zastrzeżenie prawnie: „Zawiera technologię Reader® Mobile firmy Adobe Systems Incorporated”.

Wszystkie inne marki, nazwy produktów, nazwy firm, znaki towarowe i znaki usługowe należą do odpowiednich właścicieli.

**PRAWO WŁAŚCIWE** – niniejsza dokumentacja podlega przepisom praw Cypru. Wszelkie pytania odnośnie niniejszych Informacji prawnych i dotyczących bezpieczeństwa należy wysyłać pod adres: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

Przedstawione informacje mogą być okresowo aktualizowane.

Zapraszamy na oficjalną witrynę Prestigio: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

**Гаранција и ограничена одговорност**

Овај производ се продаје са ограниченим гарантijом а специфична средstva су доступна оригиналном купцу у случају да производ не испуни ограничenu гарантiju. За детаљне услове гаранције, молимо Вас посетите: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Произвођач неће бити одговоран ни за какве посебне, случајне или последичне штете, чак и ако је унапред обавештен о њиховој могућности.**

**Упозорења и мере предострожности****⚠ Упозорење**

- Да бисте спречили пожар или електрички удар, не излажите свој уређај киси или влаги.
- Не мотејте дозволити да уређај дође у близину контакта с пламеном.
- Не стављајте, не држите и не остављајте свој уређај у или у близини извора топлоте, на директну јаку сунчеву светлост, на места са високом температуром, у посуду која је под притиском или у микроталасну пећницу.
- При коришћењу овог уређаја, придржавајте се свих закона и поштујте локалне обичаје, приватност и легитимна права других особа, укључујући и ауторска права.

**⚠ Безбедност****Пажљиво рукујте уређајем**

- Држите свој производ далеко од било каквих извора влаге. Не узимајте уређај мокрим рукама. Свако оштећење на уређају услед контакта са водом чини гарантiju неважећом.
- Не мотејте употребљавати или држати уређај на прашњавим или прљавим местима.
- Не мотејте употребљавати или држати уређај на екстремним температурама.
- периативни услови:

Радна температура: 32° to 95° F (0° to 35° C)

Температура када је уређај искључен: -4° to 113° F (-20° to 45° C)

- Немојте испуштати, ударати или трести уређај. Гробо руковање може га сломити.
- Немојте фарбати уређај. Боја може да омете правилан рад.

**Безбедност за време вожње и ходanja**

- Ви сте одговорни за познавање и поштовање закона и прописа у вези са употребом бекличких уређаја у зонама у којима возите.
- Уверите се да Ваш уређај и његова додатна опрема не блокирају никакве ваздушне јастуке или друге сигурносне уређаје уградене у Ваш аутомобил.
- Не користите уређај док ходате или учествујете у било којо другој активности која захтева Вашу пуну пажњу.

**Избегавајте коришћење са другим електронским производима**

- Држите уређај даље од магнета и магнетних поља.
- Ваш уређај емитује радио-фрејкентне (RF) сигнале који могу да ометају функционисање других електронских уређаја, као што су пејсмејери, слушни апарати, или медицинска средства. Контактирате произвођача опреме ради решавања могућих проблема са сметњама.

**Деце**

- Држите уређај и његову додатну опрему ван домаћаја деце. Мали делови могу да изазову гушење или озбиљне повреде ако се проглатују.

**⚠ Опрез****Само сертификованi PRESTIGIO техничари су квалификовани да поправљају Ваш уређај**

Позивајући неквалификована лица да поправе Ваш производ, ризикујете оштећење уређаја и поништавање Ваше гаранције.

## Користите само додатну опрему са PRESTIGIO лиценцом или опрему оверену од стране производача

Употреба опреме, као што су батерије и пунјач, некомпатibilне са уређајем, може изазвати повреде или оштети Ваш уређај.

### **! Мере опреза у вези с батеријом и пунјачем**

Овај уређај је опремљен литијум-јонском или литијум-јонском полимер батеријом.

- Постоји опасност од експлозије ако се батерија замени батеријом погрешног типа.
- Немојте бушићи, отварати, растављати батерију, или је користити у влажном и/или корозивном окружењу. Уколико батерија цури, немојте дозволити да течност дође у додир са кожом или очима. Ако се то деси, одмах исперите угрожена подручја водом, или затражите медицинску помоћ.
- Не изложите батерију температурама изнад 45°C (113°F).
- Не бацајте батерије у ватру пошто могу експлодирати. Понштите локалне прописе. Рециклирајте када је то могуће.
- Пазите да никада не сломите или пробуши батерију. Избегавајте да излажете батерију високом спољном притиску који би могао изазвати унутрашњи кратак спој и прегревање.

### Избегавање оштећења слуха



Да бисте спречили могуће оштећење слуха, не слушајте на високим јачинама звука током дугог временског периода.

### Одлагање и рециклија

#### **Правилно одлагање производа**

Овај производ садржи супстанце које су потенцијално опасне по животнту средину и људско здравље. Сходно томе, требало би да га предате на одговарајуће сабирно место за рециклирање.



#### **Правилно одлагање батерија**

Ако Ваш производ садржи одвојиве батерије, требало би да их одлакнете само на одређеном месту за прикупљање истрошених батерија.

### **Обавештење о ауторском праву и заштитном знаку**

Овај документ, садржак овог уређаја и сваки претходно инсталацији материјал, укључујући логотипе, графику, звук, слике, видео, текстове, елементе дизајна, софтвер коришћен у овом производу и документација (приручници, илустрације, одговарајућа документација, итд) су ауторска дела и не могу се копирати, мењати или дистрибуирати у целини или делимично, без дозволе одговарајућих власника ауторских права.

“Prestigio” заштитни знак и “Prestigio” логотип су власништво Prestigio Plaza Limited.

“PRESTIGIO” је или заштитни знак или регистровани заштитни знак компаније PRESTIGIO.

За одобраре производе примењиве су следеће правне атрибуције: “Contains Reader® Mobile technology by Adobe Systems Incorporated”.

Све остale марке, називи производа, називи компанија, заштитни знаци и услужни жигови су власништво њихових законитих власника.

**ЗАКОНИ** - Ова документација је регулисана законима Кипра. Ако имате било каквих питања у вези са овим Правним и безбедносним питањима, пишите на: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyriapanou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

Ова информација је подложна периодичном ажурирању. Молимо Вас, посетите званичну веб страницу: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

**Záruka a obmedzenie zodpovednosti**

Toto zariadenie sa predáva s obmedzenou zárukou a pôvodnému kupujúcemu sa v prípade zlyhania zariadenia poskytujú možnosti mimoriadnej nápravy. Podrobne záručné podmienky sú uvedené na stránke: [www.prestigio.sk/support/warranty-terms](http://www.prestigio.sk/support/warranty-terms).

**Výrobca nie je žiadnym spôsobom zodpovedný za akékoľvek špeciálne, náhodné alebo následné škody, aj keď bol na možnosť ich vzniku vopred upozornený.**

**Varovania a bezpečnostné upozornenia** **Varovanie**

- Aby ste zabránili riziku požiaru alebo úrazu, nevystavujte zariadenie daždu alebo vlhkosti.
- Nedovolte, aby zariadenie prišlo do tesného kontaktu s plameňom.
- Zariadenie nepokladajte, neskladujte alebo nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla, na silnom priamom slnečnom svetle, na mieste s vysokou teplotou, v tlakovej nádobe alebo v mikrovlnnej rúre.
- Pri používaní tohto zariadenia dodržiavajte všetky zákony a rešpektujte miestne zvyklosti, súkromie a zákonné práva iných, vrátane autorských práv.

 **Bezpečnosť****So zariadením zaobchádzajte opatrné**

- Zariadenie udržujte v dostatočnej vzdialenosťi od akéhokoľvek zdrojov vlhkosti. Zariadenie neobsuhujte mokrými rukami. Pri akomkoľvek poškodení zariadenia spôsobenom kontaktom s vodou strácite záruku.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte na prašných alebo znečistených miestach.
- Zariadenie nepoužívajte ani neskladujte pri extrémnych teplotách.  
Požiadavky na okolité prostredie:  
Prevádzková teplota: 0 až 35 °C  
Skladovacia teplota: -20 až 45 °C

- Zariadenie nehádzte, netraste a nevystavujte pádom. Pri hrubom zaobchádzaní by mohlo dojsť k jeho poškodeniu.
- Zariadenie nemalujte. Farba by mohla zabrániť správnemu fungovaniu.

**Bezpečná jazda a chôdza**

- Zodpovedáte za znalosť a dodržiavanie zákonov a obmedzení týkajúcich sa používania bezdrôtových zariadení na miestach, ktorími prechádzate.
- Dabajte na to, aby zariadenie a jeho príslušenstvo nebokovalo vzduchové vankúše alebo iné bezpečnostné prvky nainštalované vo vašom automobile.
- Zariadenie nepoužívajte pri chôdzi alebo inej aktivite, ktorá vyžaduje vašu plnú pozornosť.

**Predchádzajte rušeniu iných elektronických zariadení**

- Zariadenie udržujte mimo dosahu magnetov a magnetických polí.
- Vaše zariadenie vyrážeje vysokofrekvenčné signály, ktoré by mohli ovplyňovať fungovanie iných elektronických zariadení, ako sú napríklad kardiostimulátory, načúvanie prístroje alebo zdravotnícke pomôcky. Ak potrebujete vyriešiť možný problém s rušením, obráťte sa na výrobcu zariadenia.

**Malé deti**

- Zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí. Pri prehľadnutí malých častí hrozí riziko udusenia alebo vážneho zranenia.

 **Výstraha**

**Potrebnú kvalifikáciu na opravu vášho zariadenia majú iba technici certifikovaní spoločnosťou PRESTIGIO**

Ak opravu zariadenia zveríte nekvalifikovanej osobe, riskujete poškodenie zariadenia a stratu záruky.

**Používajte iba príslušenstvo značky PRESTIGIO alebo doplnky certifikované výrobcom**

Pri použíti nekompatibilného príslušenstva, ako sú napríklad batérie a nabíjačky, môže dojst k zraneniu alebo k poškodeniu zariadenia.

**!** **Upozornenie k batérii a nabíjačke**

Toto zariadenie je vybavené litím-iónovou alebo litím-iónovou polymérovou batériou.

- Pri nahradení batérie nesprávnym typom hrozí riziko výbuchu.
- Batériu neprepichujte, neotvárajte, nerozoberajte a nepoužívajte vo vlhkom alebo korozívnom prostredí. Ak dôjde k vyečteniu batérie, zabráňte kontaktu kvapaliny s pokožkou alebo očami. Ak sa tak stane, postihnuté miesta okamžite opláchnite vodou alebo vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batériu nevystavujte teplotám nad 45 °C.
- Batériu nevhadzujte do ohňa, pretože by mohlo vybuchnúť. Dodržujte miestne predpisy. Ak je to možné, recyklujte.
- Dávajte pozor, aby neprisko k rozdrveniu alebo prederaveniu batérie. Batériu nevystavujte vysokému vonkajšímu tlaku, ktorý by mohol spôsobiť skrat vo vnútri batérie a jej prehriatie.

**Zabránenie poškodeniu slchu**



Abi nedošlo k možnému poškodeniu slchu, nepočúvajte zvuk dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

**Likvidácia a recyklácia**



**Správna likvidácia výrobku**

Tento výrobok obsahuje látky, ktoré predstavujú možné riziko pre životné prostredie a ľudské zdravie. Preto by ste ich mali odovzdať na príslušné zberné miesto, kde budú zrecyklované.



**Správna likvidácia batérií**

Ak zariadenie obsahuje vyberateľnú batériu, malí by ste ju odovzdať na zberné miestach určených na likvidáciu použitých batérií.

**Poznámka k autorským právam a k obchodným známkam**

Tento dokument, obsah tohto zariadenia a akýkoľvek predinštalovaný materiál, vrátane symbolov, grafiky, zvukov, obrázkov, videí, textov, časti dizajnu, softvéru obsiahnutého v tomto zariadení a dokumentácie (návodov, ilustrácií, súvisiacich dokumentov atď.) sú diela chránené autorskými právami a nesmú byť kopirované, modifikované alebo distribuované vcelku alebo po častiach bez povolenia príslušných vlastníkov autorských práv.

Obchodná známka „Prestigio“ a logá „Prestigio“ sú majetkom spoločnosti Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO“ je buď obchodná známka alebo registrovaná obchodná známka spoločnosti PRESTIGIO.

Pre vybrané výrobky platí nasledujúci právny dodatok: „Obsahuje technológiu Reader® Mobile od Adobe Systems Incorporated“.

Názvy všetkých ostatných značiek, zariadení, spoločností, obchodných a servisných známkov sú majetkom oprávnených vlastníkov.

**ROZHODUJÚCE PRÁVO** – Táto dokumentácia sa riadi zákonom štátu Cyprus. Ak máte akékoľvek otázky k týmto Právnym a bezpečnostným upozorneniam, kontaktujte nás na adresе: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyrianiou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

Tieto informácie podliehajú pravidelným aktualizáciám. Ich aktuálne znenie je uvedené na webovej stránke spoločnosti Prestigio:  
[www.prestigio.sk](http://www.prestigio.sk).

## Szavatosság és korlátozott felelősség

A termékhez korlátozott szavatosság tartozik. Amennyiben a termék nem felel meg a korlátozott szavatosság feltételeinek, a termék eredeti vásárlója számára meghatározott jogorvoslati lehetőségek állnak rendelkezésre. A részletes szavatossági feltételeket a következő címen találja: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

A gyártó nem vállal felelősséget a különleges, előre nem látható vagy következményként fellépő károkért abban az esetben sem, ha ennek lehetőségéről előre tájékoztatták.

## Figyelmeztetések és biztonsági óvintézkedések

### Figyelmeztetés

- A tűz vagy áramütés megelőzése érdekében ne hagyja, hogy a készüléket eső vagy nedvesség érje.
- Ne hagyja, hogy a készülék lángok közelébe kerüljön.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások közelébe, közvetlen erős napúsításba, magas hőmérsékletű helyre, nyomas alatt lévő tartályba vagy mikrohullámú sütőbe, illetve ne tárolja vagy hagyja azt ilyen helyeken.
- A készülék használatakor tartsa be a törvényeket, és tartsa tiszteletben a helyi szokásokat, az adatvédelmet és mások törvényes jogait, beleértve a szerzői jogokat is.

### Bittonság

#### Óvatosan bájon a készülékkel

- Tartsa távol a terméket bármilyen nedvességgörréstől. Ne nyúljon a készülékhöz vizes kézzel. Ha a készüléket víz éri, az ebből eredő hibára a jótállás nem érvényes.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket poros vagy szennyezet területeken.
- Ne használja vagy tárolja a készüléket szélsőséges hőmérsékletekben. Környezeti feltételek:

Működési hőmérséklet: 0°C és 35°C között

Tárolási hőmérséklet: -20°C és 45°C között

- Ne ejtse le, ne ütögesse és ne rázza a készüléket. A durva bánásmódtól eltorhethet.
- Ne fesse be a készüléket. A festék akadályozhatja a megfelelő működést.

### Biztonság vezetés és sétfállás közben

- Ön felelős azért, hogy isméri és betartsa a vezeték nélküli eszközök használatára vonatkozó törvényeket és előírásokat azokon a területeken, ahol vezet.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék és tartozékaí nem akadályozzák a légszakokat, illetve az autóban található többi biztonsági berendezést.
- Ne használja a készüléket sétfállás, illetve olyan tevékenységek közben, amelyek a teljes figyelmét igénylik.

### Kerülje az interferenciát más elektronikus termékekkel

- Tartsa a készüléket mágnesektől és mágneses mezőktől távol.
- A készülék rádiófrekvenciás (RF) jeleket bocsát ki, amelyek megzavarhatják más elektronikus termékek, például pacemakerek, halálkészülékek vagy orvosi készülékek működését. Az interferenciával kapcsolatosan felmerülő problémák megoldásához keresse fel a berendezés gyártóját.

### Kisgyerekek

- A készüléket és tartozékait tartsa kisgyerekektől távol. Az apró alkatrészek füladást vagy lenyelés esetén súlyos sérüléseket okozhatnak.

### Figyelem

#### Csak a PRESTIGIO által tanúsított műszeresek rendelkeznek a készülék javításához szükséges képesítéssel

Ha a termék javításához nem szakképzett személy segítségét kéri, azzal a készülék meghibásodását és a jótállás megszűnését kockázatja.

**Csak PRESTIGIO márkJú vagy a gyártó által hitelesített tartozékokat használjon**

Ha a készülékkel nem kompatibilis tartozékokat, például akkumulátorokat vagy töltőt használ, a készülék károsodhat vagy elromolhat.

**! Figyelmeztetés az akkumulátorra és a töltőre vonatkozóan**

A készüléket litium-ion vagy litium-ion polimer akkumulátorral látta el.

- Robbanásveszély áll fent, ha az akkumulátor egy rossz típusra cseréli.
- Az akkumulátoron ne lyukassza ki, nyissa fel, szerelje szét, és ne használja nedves és/vagy korroziív környezetben. Ha az elem kifolyt, vigyázzon, nehogy a folyadék a bőrrel érintkezzen vagy a szemébe kerüljön. Ha ez mégis megtörténik, azzonnal öblítse le az érintett területeket vízzel, vagy forduljon orvoshoz.
- Ne tegye ki az akkumulátor 45°C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- Ne dobja az akkumulátorokat tűzebe, mert felrobbanhatnak. Tartsa be a helyi előírásokat. Ha lehetséges, hasznosítása újra.
- Ügyeljen arra, hogy soha ne nyomja össze vagy lyukassza ki az akkumulátor. Ne tegye ki az akkumulátor magas külső nyomásnak, ez ugyanis belső rövidzáratot és túlmelegedést okozhat.

**Halláskárosodás elkerülése**



Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne használja hosszú ideig nagy hangerő mellett a készüléket.

**Ártalmatlansítás és újrahasznosítás**



**A termék megfelelő ártalmatlansítása**

A termék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek veszélyesek lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Ezért adja le egy megfelelő gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából.

**Az akkumulátorok megfelelő ártalmatlansítása**



Ha a termékére kiszerelhető akkumulátor tartalmaz, akkor azt csak a használt akkumulátorok számára kijelölt gyűjtőponton dobhatja ki.

**A szerzői jogra és védjegyre vonatkozó megjegyzések**

Ez a dokumentum, a készülék tartalma, valamint a készüléken bármilyen előre feltöltött anyág, beleértve a logókat, grafikákat, hangokat, képeket, videókat, szövegeket, formatervezési elemeket, a termékre telepített szoftvereket és dokumentációkat (kézikönyvek, illusztrációk, kapcsolódó dokumentumok), szerzői jog alatt állnak, ezért az adott szerzői jog tulajdonosának engedélye nélkül ezeket tilos akár egészen, akár részben másolni, módosítani vagy terjeszteni.

A „Prestigio” védjegy és a „Prestigio” logó tulajdonosa a Prestigio Plaza Limited. A „PRESTIGIO” a PRESTIGIO védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A kiválasztott termékekre az alábbi jogi tulajdonságok vonatkoznak:

„Tartalmazza az Adobe Systems Incorporated tulajdonában levő Reader® mobiltechnológiát”.

Minden más márka, terméknév, vállalkoztnév, védjegy és szolgáltatási védjegy a törvényes tulajdonos tulajdonát képezi.

**IRÁNYADÓ JOG - Jelen dokumentációra Ciprus jogszabályai az irányadók.**

Ha bármilyen kérdése merülne fel a Jogi és biztonsági közeléménnel kapcsolatban, írjon a következő címre: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Ciprus.

Jelen információ rendszeresen frissül. Kérjük, ellenőrizze a Prestigio hivatalos webhelyét: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).



## Garantija ir ribotoji atsakomybė

Ši gaminys yra parduodamas su ribotaja garantija ir pirkėjui taikomos konkrečios teisių gynimo priemonės, jeigu gaminys neatitinka ribotosios garantijos. Daugiau informacijos apie garantijos sąlygas rasite internete adresu: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už specialią, atsitiktinę arba šalutinę žalą, net jeigu apie jos galimybę buvo pranešta iš anksto.**

## Ispėjimai ir sauga

### ⚠️ Atsargumo įspėjimai

- Siekiant išvengti gaisro arba elektros smūgio pavojaus, saugokite savo įrenginių nuro lietus arba drėgmės.
- Nelaiķykite įrenginio arti ugnies.
- Nedėkite, nesaugokite ir nelaiķykite įrenginio šalia šilumos šaltinio arba tiesioginių saulės spinduliu, aukštoje temperatūroje, slėginiu indo arba mikrobangų krosnelės.
- Naudodamasi ši įrenginiu laikykites visų įstatymų ir gerbkite vietas tradicijas, kity žmonių privatumą ir jų teises, išskaitant autorinių teisės.

### ⚠️ Sauga

#### Su įrenginiu elkitės atsargai

- Įrenginių laikykite atokiau nuo bet kokijų drėgmės šaltinių. Nesinaudokite įrenginiu šlapomis rankomis. Bet kokia žala įrenginiui, atsiradusi dėl kontakto su vandeniu, nutraukia garantijos galiojimą.
- Nesinaudokite ir nesaugokite įrenginio dulkėtose arba purvinose vietose.
- Nesinaudokite ir nesaugokite įrenginio, esant ekstremalioms temperatūroms.  
Aplinkos reikalavimai:  
Darbinė temperatūra: 32° - 95° F (0° - 35° C)  
Ne darbinė temperatūra: -4° - 113° F (-20° - 45° C)

## Telsiniai ir saugos įspėjimai

- Nemėtykite, netranyakite ir nepurkykite įrenginio. Šiurkštus elgesys gali sugadinti įrenginį.
- Nedažykite įrenginio. Dažai gali sugadinti įrenginį.

## Saugus vairavimas ir vaikščiojimas

- Privalote žinoti ir laikytis vietus, kurioje vairuojate, bevielio ryšio įrenginių naudojimo įstatymus ir taisyklės.
- Jisitinkinkite, kad įrenginys ir jo priedai neblokuoja oro pagalvių ir jokių kitų automobilio saugos įrenginių.
- Nesinaudokite įrenginiu vaikščiodama arba užsiimdam bet kokia kita veikla, kuriai reikia sukaupti dėmejų.

## Venkite trukdžių kitiems elektronikos prietaisams

- Laikykite įrenginį atokiau nuo magnetų ir magnetinių laukų.
- Įrenginys spinduliuoja radijo dažnio (RF) signalus, kurie gali trukdyti kitiems elektronikos prietaisams, pvz., širdies stimulatoriams, klausos aparatom, medicinios įrangai. Suisiskieite su įrangos gamintoju, kad išspręstumėte bet kokias su trukdžiais susijusias problemas.

## Maži vaikai

- Įrenginį ir jo priedus laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Mažomis dalimis galima užspringti arba jas gali sunkiai sužaloti jas prarlijus.

### ⚠️ Ispėjimas

Jūsų įrenginių gali remontuoti tik PRESTIGIO įgalioti technikai  
Įrenginio remontą patikėdami nekvalifikuotiemis asmenis rizikuojate  
sugadinti įrenginį ir parasti garantiją.

## Naudokite tik originalius PRESTIGIO arba gamintojo sertifikuotus priedus

Su įrenginiu nesuderinami priedai, pvz., baterijos ir įkrovikliai, gali jus  
suželsti arba sugadinti įrenginį.

## **Baterijos ir įkroviklio įspėjimai**

- Šiame įrenginyje yra sumontuota ličio jonų arba ličio polimerų baterija.
- Jeigu baterija pakeičiamą netinkamo tipo baterija, iškyla sprogimo pavojus.
  - Nepradurkite, neatidarykite, neardykite baterijos ir nenaudokite jos drėgnøje arba rūdijimø skatinančioje aplinkoje. Jvokus nuotekui iš baterijos, neleiskite skyssiu patekti ant odos arba j akis. Jeigu taip atsitiko, paveiktas vietas nedelsiant skalaukite vandeniu arba kreipkités pagalbos į medikus.
  - Nelaikykite baterijos aukštësneje nei 45°C (113°F) temperatûroje.
  - Nemeskite baterijos į ugnį, jí gali sprogti. Laikytës vietos taisykių. Jeigu įmanoma atiduokite perdirbtis.
  - Bûkite atsargû, nesutraškykite ir nepradurkite baterijos. Saugokite bateriją nuo didelio išorinio slégio, kuris gali lemti trumpą jungimą baterijos viduje ir perkaitimą.

## **Venkite pakenkimo klausai**



Siekiant nepakenkti klausai, neklausykite dideliu garsu ilgą laiką.

## **Šalinimas ir perdirbimas**



### **Tinkamas gaminio šalinimas**

Šiame gaminyje yra medžiagų, kurios gali bûti pavojingos aplinkai ir žmonių sveikatai. Gaminj reikia pristatyti į tam skirtą surinkimo punktą perdirbimui.



### **Tinkamas baterijų šalinimas**

Jeigu įrenginys turi išimamą bateriją, jā reikia pristatyti į atitinkamą naudotų baterijų surinkimo punktą.

## **Ispėjimas apie autorij teises ir prekiu ženklus**

Ši dokumentas, šio įrenginio turinys ir bet kokia iš anksto jdiegta medžiaga, išskaitant logotipus, grafiką, garsus, paveikslus, vaizdo įrašus, tekstu, dizaino elementus, programinę įrangą ir dokumentaciją (vadovai, iliustracijos, susiję dokumentai ir t.t.) yra autorinių kūrinių ir negali bûti kopijuojami, modifikuojami arba platintami, visi arba dalimis, be atitinkamų autorij teisių turėtojų leidimo.

„Prestigio“ prekës ženklas ir „Prestigio“ logotipas priklauso Prestigio Plaza Limited. „PRESTIGIO“ yra arba prekës ženklas arba registruotas prekës ženklas, priklausantis PRESTIGIO.

Atitinkamies produktams taikomas šis teisinio pobûdžio teiginys:

„Naudojama Reader® mobili technologija, kuria sukûrë „Adobe Systems Incorporated“.“

Visi kiti prekių ženklai, gaminių pavadinimai, jmonių pavadinimai, prekių ir paslaugų ženklai priklauso atitinkamų teisių turėtojams.

## **TAIKOMA TEISË –** ši dokumentą reglamentuoja Kipro Respublikos teisë.

Jeigu turite bet kokius klausimus, susijusius su šiaisiai teisiniais ir saugos įspėjimais, rašykite adresu: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

**Ši informacija gali bûti periodiškai atnaujinama. Pasitikrinti galite oficialiojo Prestigio svetainėje, adresu: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).**

**Garantija un ierobežota atbildība**

Šis izstrādājums tiek pārdots ar ierobežotu garantiju, un sākotnējam pircējam ir pieejami ipaši līdzekļi problēmu risināšanai, ja izstrādājums neatbilst ierobežotās garantijas prasībām. Sikāki garantijas nosacījumi atradomi tiešekļā vietnē [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms). **Ražotājs neuzņem atbildību ne par kādiem tīsiem, nejaūsiem vai izrietošiem zaudējumiem, pat ja par tiem jau ir saņemta informācija.**

**Brīdinājumi un piesardzība lietošanā****⚠ Uzmanību!**

- Lai nepieļautu aizdegšanās vai strāvas trieciena risku, nepakļaut ierīci lietus vai mitruma ietekmei.
- Ierīci nedrīkst turēt atklātas iесmas tuvumā.
- Nenovietot šo neuzglabāt ierīci tuvu karstuma avotiem, tiešā intensīvā saules gaismā, vietā ar augstu temperatūru, spiedienā tvertnēs vai mikrovilpju krāsnī.
- Lietojot šo ierīci, jāievēro visas normatīvo aktu prasības un vietējās tradīcijas, kā arī citu personu privātumus un likumiskās tiesības, tostarp autortiesības.

**⚠ Drošība****Ar šo ierīci jāapiepas piesardzīgi**

- Sargājet ierīci no jebkuriem mitruma avotiem. Neaiztieciet ierīci ar mitrām rokām. Jebkuru tādu ierīces bojājumu dēļ, kas radušies pēc saskarsnes ūdeni, tiek zaudēta garantija.
- Neizmantojiet un neuzglabājiet ierīci putekainās vai netirās vietās.
- Neizmantojiet un neuzglabājiet ierīci pārāk augstā vai pārāk zemā temperatūrā.

Vides prasības:

Darba temperatūra: 32–95 °F (0–35 °C).

Uzglabāšanas temperatūra: -4–113 °F (-20–45 °C).

- Nepieļaujiet, lai ierīce nokrit, tiek mētāta vai kratīta. Nevērīgi apeiroties, ierīci iespējams sabojāt.
- Nekrāsojiet ierīci. Krāsa var nejaut tai pareizi darboties.

**Droša braukšana un iešana**

- Jūs esat atbildīgs par to, lai ziņātu un ievērotu likumus un noteikumus par bezvadu ierīču izmantošanu uz brauktuviem.
- Nodešiniet, lai jūsu ierīce un tās piederumi nebloķētu nevienu gaisa spilvenu vai citas automašīnā uzstādītās drošības ierīces.
- Neizmantojiet ierīci, stāgājot vai veicot darbības, kas prasa visu uzmanību.

**Izvairieties traucēt citu elektronisko ierīci darbību**

- Sargājet ierīci no magnētiem vai magnetiskajiem laukiem.
- Ierīce izstaro radioviļņus, kas var traucēt citu elektronisko ierīci, piemēram, elektrokardiostimulatoru, dzirdes palīgierīci vai medicīnisko ierīču darbību. Lai novērstu visas ar traucējumiem saistītās problēmas, sasniegties ar aprīkojuma ražotāju.

**Mazi bēri**

- Uzglabājiet ierīci un tās piederumus maziem bēriem nepieejamā vietā. Mazās detaljas var izraisīt smakšanu un pēc norīšanas radīt traumas.

**⚠ Uzmanību!****Remontēt ierīci ir atļauts tikai PRESTIGIO sertificētiem tehnikiem.**

Nododot ierīci remonta nekvalificētām personām, jūs riskējat to sabojāt un zaudēt garantiju.

**Drikst izmantot tikai ražotāja sertificētus PRESTIGIO zīmola piederumus.**

Nesaderīgu ierīces piederumu, piemēram, akumulatora vai lādētāja, izmantošana var radīt traumu vai bojāt ierīci.

## Brīdinājums par akumulatoru un lādētāju

Šai ierīcei ir lītija jonus vai lītija jonus polimēra akumulators.

- Ja akumulators tiek nomainīts pret neatbilstošu, ir iespējama eksplozija.
- Necaurduriet, neatveriet un neizjauciet akumulatoru. To nav atļauts izmantot mitrā un/vai korozīvā vidē. Ja akumulators ir iztečējis, neļaujiet šķidrumam saskarties ar ādu vai acīm. Ja tas ir noticis, skartā ādas daja jānemējoties jāskalo ar ūdeni vai jāmeklē medicīniska palīdzība.
- Nepakļauj akumulatoru tādās temperatūras iedarbībai, kas augstāka par 45 °C (113 °F).
- Nemest akumulatorus uguņi, jo ir iespējama eksplozija. Jāievēro vietējās normatīvās prasības. Iznicināt, kad tas iespējams.
- Jāuzmanās, lai nekādā gadījumā nesaspiestu vai necaurdurtu akumulatoru. Jāizvairās pakļaut akumulatoru lielam ārējam spiedienam, kas var izraisīt iekšēju iesslēgumu un pārkāršanu.

## Izvairīšanās no dzīrdes bojājumiem



Lai nepieļautu iespējamus dzīrdes bojājumus, skaļu skaņu neklausieties ilgstoši.

## Iznīcināšana un utilizācija

### Izstrādājuma pareiza iznīcināšana

Izstrādājums satur videi un cilvēka veselībai potenciāli bīstamas vielas. Tādēļ ierīce iznīcināšanai jānodod piemērotā savākšanas vietā.

### Akumulatora pareiza iznīcināšana

Ja ierīcei ir nonemams akumulators, to ir atļauts iznīcināt, tikai nododot iepāšā izlietoto akumulatoru savākšanas vietā.

## Informācija par autortiesībām un prečzīmi

Šis dokuments, ierīces saturs un jau ielādētais materiāls, tostarp logotipi, grafiskie un citi attēli, skanas, videoieraksti, teksti, dizaina elementi, šajā izstrādājumā instalētā programmatūra un dokumentācija (rokasgrāmatas, ilustrācijas, saistītie dokumenti u.c.) ir aizsargāti ar autortiesībām, un bez attiecīgo autortiesību ipašnieku atļaujas tos aizliegts kopēt, pārveidot vai izplatīt (gan daļēji, gan pilnībā).

Prestigijo prečzīmes un logotipa ipašnieks ir *Prestigio Plaza Limited*, „PRESTIGIO” ir jebkurā veidā reģistrēta prečzīme, kuras ipašnieks ir *PRESTIGIO*.

Uz atsevišķiem izstrādājumiem attiecas šāds tiesisks pazīnojums: “Tiek izmantota *Adobe Systems Incorporated izstrādātā Reader® Mobile tehnoloģija*”.

Visi citi zīmoli, izstrādājumu un uzņēmumu nosaukumi, kā arī prečzīmes un pakalpojumu sniedzēju nosaukumi pierdot to likumīgajiem ipašniekiem.

**PIEMĒROJAMIE TIESĪBU AKTI:** Šis dokumentācijas pamatā ir Kiprā spēkā esošie normatīvie akti. Ja jums ir kādi jautājumi par šiem tiesiskajiem un drošības pazīnojumiem, lūdzu, rakstiet uz adresi *Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus*.

Šī informācija laiku pa laikam var tikt atjaunināta. Lūdzu, to skatiet Prestigio oficiālajā vietnē [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).

**Гарантія та обмежена відповідальність**

Цей пристрій продається з обмеженою гарантією і у випадку, якщо пристрій не відповідає умовам обмеженої гарантії, покупець може вжити певних заходів. Про детальні умови гарантії можна прочитати на сайті: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms).

**Виробник не несе відповідальності за будь-які спеціальні, випадкові чи непримітні збитки, навіть якщо він завчасно був проінформований про можливість настання таких збитків.**

**Застереження та заходи безпеки****Попередження**

- Для попередження займання чи ураження струмом, не залишайте ваш пристрій під дощем та у вологих місцях.
- Не допускайте контакту пристрою з полум'ям.
- Не кладіть, не зберігайте і не залишайте ваш пристрій поруч з джерелами високих температур, під прямим сонячним промінням, у місцях з високою температурою, у герметизованому контейнері чи у мікрохвильовій пічі.
- Під час застосування пристрою дотримуйтесь усіх законодавчих та місцевих норм, поважайте приватність та легітимні права інших осіб, включаючи авторські права.

**Безпека****Будьте обережними під час застосування вашого пристрію**

- Не допускайте контакту вашого пристрою з джерелами вологості. Під час користування пристрієм ваші долоні мають бути сухими. Пошкодження пристрію внаслідок контакту з водою анулює гарантію.
- Не використовуйте і не зберігайте пристрій у запилених чи брудних місцях.
- Не використовуйте і не зберігайте пристрій за екстремальних температур.

Вимоги до навколошнього середовища:

Робоча температура: 32° - 95° F (0° - 35° C)

Неробоча температура: -4° - 113° F (-20° - 45° C)

- Не кидайте, не бійте і не трясіть пристрій. Необережне поводження може привести до його несправності.
- Не фарбуйте ваш пристрій. Це може зашкодити його нормальній експлуатації.

**Безпечне використання під час водіння та ходьби**

- Ви несете відповідальність за знання і дотримання законів та нормативних вимог щодо користування безпровідними пристроями під час керування автомобілем.
- Переконайтесь в тому, що пристрій і аксесуари до нього не блокують подушки безпеки чи інші захисні пристрій у вашому автомобілі.
- Не користуйтесь пристроям під час ходьби чи будь-якої діяльності, яка вимагає вашої присліпової уваги.

**Уникайте перешкод від інших електронних пристрій**

- Тримайте пристрій якомога далі від магнітів чи магнітних полів.
- Ваш пристрій випромінює радіочастотні сигнали, які можуть перешкоджати функціонуванню інших електронних пристрій, таких як кардіостимулатори, слухові апарати чи медичні пристрій. Зверніться до виробника обладнання, щоб з'ясувати інформацію про можливі перешкоди.

**Маленькі діти**

- Тримайте ваш пристрій та аксесуари до нього у місцях, недоступних для маленьких дітей. Проковтування дрібних деталей може привести до удушення чи серйозного травмування.

**Увага**

Ваш пристрій можуть ремонтувати лише сертифіковані майстри PRESTIGIO

Якщо ви користуєтесь послугами некваліфікованих осіб для того, щоб відремонтувати ваш пристрій, ви самостійно несете ризик його пошкодження і позбавлення гарантії.

#### **Використовуйте лише аксесуари, марковані знаком для товарів і послуг PRESTIGIO, або сертифіковані виробником**

Використання аксесуарів, несумісних з пристроям, таких як батарея та зарядний пристрій, може зашкодити чи привести до несправності вашого пристроя.

#### **! Застереження щодо батареї та зарядного пристроя**

Цей пристрій обладнаний літій-іонною або літій-іонною полімерною батареєю.

- В разі заміни на батарею неправильного типу, пристрій може вибухнути.
- Не проколійте, не відкривайте, не розбирайте батарею і не використовуйте її у вологих / агресивних зовнішніх умовах середовища. Якщо батарея протикає, не допускайте потраплення рідини на шкіру чи в очі. Якщо це сталося, негайно промийте уражені місця водою або зверніться до лікаря.
- Не допускайте контакту батареї з температурами вище 45°C (113°F).
- Не допускайте контакту батареї з вогнем, тому що вона може вибухнути. Дотримуйтесь місцевих нормативних вимог. Якщо це можливо, здавайте батарею на переробку.
- Ні в якому разі не розламуйте і не проколійте батарею. Уникніть контакту з високим зовнішнім тиском, який може привести до внутрішнього короткого замикання та перегріву.

#### **Не допускайте травмування органів слуху**



Щоб попередити можливе травмування органів слуху, не вмикайте максимальну гучність протягом тривалого часу.

#### **Утилізація та переробка**

##### **Правильна утилізація продукту**

Цей продукт містить речовини, які можуть зашкодити навколишньому середовищу і здоров'ю людей. Тому його слід здавати у відповідні пункти прийому на переробку.



#### **Правильна утилізація батареї**

Якщо ваш пристрій обладнаний знімною батареєю, її слід здавати на утилізацію у відповідні пункти прийому використаних батарей.

#### **Авторське право та торговельні марки**

Цей документ, вміст пристрою та попередньо завантажених матеріали, включаючи логотипи, графіку, звуки, зображення, відео, тексти, елементи дизайну, програмне забезпечення цього пристрою та документація (інструкція з використання, ілюстрації, пов'язані документи тощо) є об'єктами авторського права. Їх не можна копіювати, змінювати чи поширювати повністю чи частково без дозволу відповідних власників авторського права.

Торговельна марка «Prestigio» та логотипи «Prestigio» належать компанії «Prestigio Plaza Limited». «PRESTIGIO» є або відмінним позначенням, або зареєстрованою торговельною маркою компанії PRESTIGIO.

Щодо окремих пристрій застосовується наступне застереження: «Використовує технологію для мобільних пристрій Reader® Mobile від Adobe Systems Incorporated».

Всі інші бренди, назви продуктів, назви компаній, торговельні марки та знаки обслуговування належать їхнім законним власникам.

**ЗАКОНОДАВСТВО, ЩО ЗАСТОСОВУЄТЬСЯ** – Цей документ регулюється законодавством Кіпру. У разі виникнення запитань щодо даного документу, надішліть лист на адресу: Prestigio Plaza Limited, Spyrou Kyprianou, 26, PRESTIGIO PLAZA, 4040, Limassol, Cyprus.

Ця інформація періодично поновлюється. Слідкуйте за змінами на офіційному веб-сайті «Prestigio»: [www.prestigio.com](http://www.prestigio.com).



## Warranty card

Version 4.4

Гарантийный талон

بطاقة الضمان

Гаранционна карта

Záruční list

Κάρτα εγγύησης

Jamstvena kartica

Garancialevél

Scheda di garanzia

Kepiňdik талоны

Garantiné kortelé

Garantijs karte

Karta gwarancyjna

Izjava o saobraznosti

Záručný list

Гарантійний талон



Product:

Model name:

Serial No.:

Purchase date:

Dealer:

Dealer stamp

[www.prestigio.com](http://www.prestigio.com)

Customer signature

- EN/IE -  
English

CUSTOMER SUPPORT: [www.prestigio.com/support](http://www.prestigio.com/support)  
UK - 0808-101-2102 IE - 353-1-437-3659

(only for technical inquiries, news updates and products news)

General Warranty Terms: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

Manufacturer's warranty period is 1 year from date of the sale in retail.

The warranty term for external power devices, remote controls, removable rechargeable batteries, mounts, supports and other accessories is 6 months.

You may also have other rights under applicable laws governing consumer goods depending on your country. We hereby confirm that those rights are not affected by this Limited Warranty.

Warranty card is valid for service purposes only if fulfilled completely and stamped by seller.

- RU -  
Русский

Информационная служба поддержки клиентов Prestigio в РФ:  
**8-800-100-9273** (звонок бесплатный)

Подробная информация: [www.prestigio.ru/support](http://www.prestigio.ru/support)

Срок службы устройства - 2 года

Гарантия производителя составляет 1 год с момента продажи товара в розничной сети.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционного управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров составляет 6 месяцев.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная Ограниченная Гарантия не влияет на такие права.

Гарантиний талон даёт право на сервисное обслуживание только при соответствии следующим условиям: все поля талоны должны быть заполнены четким подчёрком, печать продавца должна быть в наличии и соответствовать указанным в талоне реквизитам продавца.

- AR -  
العربية

فترة الضمان هي سنة واحدة من تاريخ البيع في مجال تجارة التجزئة.  
[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

تمد كلالة الصنعت عاماً واحداً من تاريخ البيع المحرر.

مدة كفالة أجهزة التغذية الخارجية، وأجهزة التحكم عن بعد والبطاريات القابلة للإلازالة والشحن، والقراص وغيرها من الأكسسوارات هي 6 أشهر.

قد تكون لك حقوق أخرى بموجب القوانين النافذة التي تحكم بضائع المستهلك وتلك حسب البلد الذي تنتهي له بذلك تزكك أن تلك القوانين لا تتجاوز بهذه الكللة المحتوونة.

إن بطاقة الضمان صالحة لغيرها الخدمة فقط في حال توبتها بشكل كامل وختمنها من قبل البائع.

- BG -  
Български

За пълни гаранционни условия вижте  
[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

Гаранционният срок на производителя е 1 година от датата на закупуване на продукта в магазина.

Гаранционният срок за външни захранващи устройства, дистанционни управление, преносими акумулаторни батерии, стойки, закрепващи елементи и други аксесоари е 6 месеца.

Гаранционната карта е валидна за целите на сервизното обслужване, само ако е попълнена коректно и докрай, и е подпечатана на продавача.

Вие можете да имате и други права съгласно приложимите закони във Вашата страна за потребителските стоки. С настоящето потвърждаваме, че тези права не се нарушават от тази ограничена гаранция.

- BY -  
белорусский

Информационная служба поддержки клиентов Prestigio в РБ:  
**8-820-0321-0034** (звонок бесплатный)

Подробная информация: [www.prestigio.by/support](http://www.prestigio.by/support)

Срок службы устройства - 2 года

Гарантия производителя составляет 1 год с момента продажи товара в розничной сети.

Срок гарантии для внешних зарядных устройств, пультов дистанционного управления, съемных перезаряжаемых батарей, креплений, подставок и других аксессуаров составляет 6 месяцев.

Законодательством вашей страны в области реализации потребительских товаров вам могут быть предоставлены иные права. Данная Ограниченная Гарантия не влияет на такие права.

Гарантиний талон даёт право на сервисное обслуживание только при соответствии следующим условиям: все поля талоны должны быть заполнены четким подчёрком, печать продавца должна быть в наличии и соответствовать указанным в талоне реквизитам продавца.

- CZ -  
Česky

Záruční doba výrobce je 1 rok od data zakoupení v maloobchodní síti.  
Záruční doba pro externí napájecí zařízení, dálkové ovladače,

vyměnitelné dobíjecí baterie, držáky, podpěry a další příslušenství je 6 měsíců.  
V závislosti na vaši konkurenční zemi můžete mít i další práva vyplývající z platných zákonů týkajících se spotřebního zboží.  
Tímto potvrzujeme, že na tato práva se zmíněná Omezená záruka nevztahuje.

Seznam autorizovaných servisních center: [www.prestigio.cz/support/service-centers](http://www.prestigio.cz/support/service-centers)  
Bezplatná linka zákaznické podpory Prestigio: **800-400-119** [www.prestigio.cz/support](http://www.prestigio.cz/support)

Obecné záruční podmínky naleznete zde: [www.prestigio.cz/support/warranty-terms](http://www.prestigio.cz/support/warranty-terms)  
Záruční list je pro servisní účely platný pouze tehdy, když je zcela vyplňen a orazítován prodejem.

**- GR/CY -**  
**Ελληνικά**

Για λεπτομερείς όρους εγγύησης, βλ.  
[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

Η περίοδος εγγύησης που δίνει ο κατασκευαστής είναι 1 χρόνος από την ημερομηνία της πώλησης.

Η εγγύηση για εξωτερικούς φορτιστές, τηλεχειριστήρια, αφαιρούμενες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, βάσεις, στηρίγματα και άλλα αξεσουάρ ισχύει 6 μήνες. Η κάρτα εγγύησης ισχύει μόνο για υπηρεσίες συντήρησης εφόσον έχει συμπληρωθεί πλήρως και οφραγμένη από τον πωλητή.

Μπορείτε επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία που διέπει τα καταναλωτικά αγαθά ανάλογα με τη χώρα σας. Σας επιβεβαύων ότι τα εν λόγω δικαιώματα δεν αλλάζουν σε σχέση με την παρούσα Περιορισμένη Εγγύηση.

**- HR -**  
**Hrvatski**

Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Jamstveni rok je 12 mjeseci, osim za baterije tableta i pametnih telefona, te dodatnog pribora (strujnih ispravljača, daljinskih upravljača, nosača, kablova za povezivanje, itd.) za što je jamstveni rok 6 mjeseci. Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.

Jamstvo za proizvode PRESTIGIO ostvaruje se u ovlaštenim servisima:

MMM Agramservis d.o.o. Slavonska avenija 22d 10000 Zagreb

Informacije: +385 1 2456 555 E-mail: [info@agramservis.hr](mailto:info@agramservis.hr) Web: [www.agramservis.hr](http://www.agramservis.hr)

Radno vrijeme: Pon-Pet: 08:00 - 18:00h Sub: 08:00 - 13:00h

MOJ SERVIS INFORMATIKA d.o.o. Miškinina 7, 10 010 Zagreb

INFORMACIJE: +385 1 6625 939 E-mail: [servis@mojservis.hr](mailto:servis@mojservis.hr), [info@mojservis.hr](mailto:info@mojservis.hr)

Web: [www.mojservis.hr](http://www.mojservis.hr)

Radno vrijeme: Pon-Pet: 09:00 - 17:00h; Sub: 09:00 - 13:00h

#### JAMSTVENI LIST

Ovim jamstvom Vam jamči Asbisc-CR d.o.o. iz Zagreba, Slavonska avenija 24/6, kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj za ispravnost proizvoda u tijeku jamstvenog roka, a u protivnom za besplatan popravak proizvoda, sve u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima navedenim u ovom jamstvenom listu.

Ovo jamstvo ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama.

Jamstvo se odnosi na kupljeni proizvod te na eventualnu štetu koju je kupac pretrpio zbog toga što je bio lišen uporabe proizvoda od trenutka traženja popravka ili zamjene do njihova izvršenja.

Jamstvo se ne odnosi na izgubljene podatke, a radi sprječavanja istog Asbisc-cr d.o.o. preporučuje izradu sigurnosnih kopija (backups).

Jamstveni rok počinje teći od dana predaje proizvoda kupcu. Trajanje jamstva i popis ovlaštenih servisa upisani su iznad ili pored deklaracije proizvoda, ili su priloženi uz isporučeni proizvod. Jamstvo vrijedi isključivo za proizvode prodane na području Republike Hrvatske.

U slučaju kvara na proizvodu ako se utvrdi da je do kvara došlo uslijed greške u

proizvodnji, a pri normalnoj uporabi proizvoda i pridržavanja svih naputaka isti će biti popravljen u razumnoj roku. Ako se proizvod ne može popraviti, bit će zamijenjen ispravnim proizvodom. U jamstvu ne ulaze potrošni dijelovi tj. oni koji se pri radu habaju ili na drugi način troše. Zamijenjeni dijelovi proizvoda odnosno zamijenjeni proizvod postaje vlasništvo Asbisc-CR d.o.o.-a.

Jamstveni se rok u slučaju manjeg popravka produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari. U slučaju većeg popravka stvari ili njezine zamjene, jamstveni rok počinje teći iznova. U slučaju da je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći iznova samo za taj dio.

Uvjeti za priznavanje jamstva su:

- prodavatelju je uz proizvod priložen jamstveni list, račun te sav pripadajući pribor uz kratak opis kvara,
- neispravnost nije posljedica nepravilnog rukovanja proizvodom, neovlaštenog modificiranja (npr. korištenje neoriginalne tinte u pisačima), overclockiranja – povećanja radnog takta centralnog odnosno grafičkog procesora, korištenja softvera ili pogreške u softveru ili općenito nemarnog odnosa prema proizvodu,
- neispravnost nije posljedica priključenja proizvoda na neodgovarajući ili neispravan uređaj ili instalaciju, udara groma i električne struje, prolijevanja tekućine, statičkog elektriciteta ili općenito posljedica mehaničkih i drugih oštećenja za koje proizvod nije predviđen (udarci, padovi, vibracije, kemijski utjecaji, vлага, prašina i sl.),
- neispravnost nije posljedica uobičajenog trošenja proizvoda posljedično normalnom korištenju,
- proizvod nije otvaran niti je popravljan ili modificiran od neovlaštene osobe, s proizvoda nisu skinute niti oštećene naljepnice niti druge oznake koje identificiraju proizvod, njegov serijski ili aktivacijski broj, datum proizvodnje, ili služe kao zaštita od neovlaštenog otvaranja. Neovlaštenom osobom smatra se svaka osoba različita od ovlaštenog servisa skladno ovome jamstvu.

Davatelj jamstva: Asbisc-CR d.o.o., Zagreb, Slavonska avenija 24/6, tel: 01/600-99-00 fax: 01/600-99-88, e-mail: [asbis@asbis.hr](mailto:asbis@asbis.hr), web-shop: [www.asbis.hr](http://www.asbis.hr).

**- HU -**  
**Magyar**

A vásárolt termékre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 248., 277., 278., 305-311., 685. paragrafusai, valamint a 151/2003. (IX.22.) Kormányrendelet és a 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet alapján kötelező jótállást és szavatosságot vállalunk.

Az általunk biztosított jótállás a fogyasztó törvényből eredő jogait nem érinti és nem korlátozza.

A jótállás időtartama a vásárlástól számított 24 hónap.

A vásárló jótállási igényét szabályosan kitöltött jótállási jeggyel, vagy a vásárlási igazoló számlával, illetve blokkal érvényesítheti a vásárlás helyén. A jótállási igény érvényesítésének kizárt okai: Ha a hiba helytelen telepítésnek, rendeltetésellenes használataknak, idegen beavatkozásnak, szakszerűtlen kezelésnek, ipari igénybevételnek, elemi kánnak, külső tényezőknek (mint például szennyeződés, folyadékok, áramingadozások, vis major) tulajdonitható okokból keletkezett.

przysługujące Państwu prawa konsumenckie.

Karta gwarancyjna jest ważna na potrzeby obsługi serwisowej wyłącznie wtedy, gdy jest w pełni uzupełniona przez sprzedawcę i opatrzona jego pieczęcią.

- RS -

Srpski jezik

### OBAVEŠTENJE O PRAVIMA PO OSNOVU SAOBRAZNOSTI ROBE

U skladu sa Zakonom o zaštiti potrošača (Službeni glasnik Republike Srbije br. 62/2014, u primeni od 22.09.2014. godine. dalje: Zakon), prodavac je dužan da isporuči robu koja je saobrazna ugovorom.

Saobraznost robe ugovorom znači da roba:

1. odgovara opisu koji je dao prodavac i da ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model; ili
2. ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora; ili
3. ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste; ili
4. po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovih predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Prava po osnovu saobraznosti potrošač ostvaruje u skladu sa Zakonom.

Potrošač može da izjavi reklamaciju prodavcu od kojeg je kupio proizvod radi ostvarivanja prava iz Zakona, uz podnošenje dokaza o kupovini (npr. originalni račun, bankarski isecak – "slip" i sl.).

Otklanjanje nesaobraznosti robe najpre se vrši opravkom ili zamenom. Ako otklanjanje nesaobraznosti nije moguće, potrošač ima pravo da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili raskid ugovora, pod uslovima propisanim Zakonom.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se pojavi posle prve opravke. Ako se nesaobraznost pojavi u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, potrošač ima pravo da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni zamenom, odgovarajućim umanjenjem cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznot robe neznačna.

U slučaju utvrđene nesaobraznosti, sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazila ugovoru, a naročito troškove rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi prodavac.

Rok odgovornosti za saobraznost za pojedine komponente odnosno proizvode sa kraćim vekom trajanja (baterije, adapteri, kabljiči) iznosi šest (6) meseci od datuma kupovine.

### Uvoznik i distributer za Republiku Srbiju i davalac izjave saobraznosti:

ASBIS d.o.o. Beograd, Zemun, Cara Dušana 205A

### Ovlašćeni servis:

Mobis-electronic Servisni centar d.o.o.

Bulevar Mihajla Pupina 117, 11070 Novi Beograd - Srbija

Tel: 011/31 33 314, 011/31 92 295, 062/82 62 077

Email poslovnice: [servisnicentar@mesc.rs](mailto:servisnicentar@mesc.rs)

- SK -

Slovenčina

### AUTORIZOVANÉ SERVISNÉ CENTRUM:

[www.prestigio.com/support/service-centers](http://www.prestigio.com/support/service-centers)

(dotazy ohľadom Vašej reklamácie, stavu opravy, cien nezáručnej opravy či náhradných dielov) **0903-427-003**, [www.europea-es.sk](http://www.europea-es.sk)

**BEZPLATNÁ LINKA ZÁKAZNICKEJ PODPORY PRESTIGIO: 0800-400-119** ([www.prestigio.sk/support](http://www.prestigio.sk/support)) (výhradne na dotazy technického charakteru, dotazy k produktom a novinkám Prestigio)

Všeobecné záručné podmienky: [www.prestigio.sk/support/warranty-terms](http://www.prestigio.sk/support/warranty-terms)

Výrobca poskytuje na výrobok záručnú dobu v trvání 1 roka od dátumu predaja konečnému spotrebiteľovi.

Na externé napájacie zariadenia, diaľkové ovládače, vymeniteľné nabijateľné batérie, držiaky, podpery a iné príslušenstvo sa vzťahuje záručná doba v trvání 6 mesiacov. V niektorých krajinách môžete mať v súlade s platnými právnymi predpismi o spotrebnom tovare aj iné práva. Týmto potvrdzujeme, že tieto práva nie sú touto Obmedzenou zárukou nijako dotknuté.

Záručný list platí na servisné účely iba v prípade, ak je kompletny vyplňený a opečiatkovaný predajcom.

- UA -

Українська

### СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР PRESTIGIO:

[www.prestigio.ua/support/service-centers](http://www.prestigio.ua/support/service-centers)

(тільки для інформації стосовно рекламацій, стану та ціни ремонту, наявності запасних частин)

**КЛІЄНТСЬКА ПІДТРИМКА PRESTIGIO (російською мовою):**

(тільки для інформації стосовно технічних питань, новин, оновлень програмного забезпечення) **0800-502-696**, [www.prestigio.ua/support](http://www.prestigio.ua/support)

Загальні умови гарантії: [www.prestigio.ua/support/warranty-terms](http://www.prestigio.ua/support/warranty-terms)

Термін служби пристрою складає 2 роки. Гарантія виробника складає 1 рік з моменту продажу товару в роздрібній мережі.

Термін гарантії для зовнішніх зарядних пристрій, пультів дистанційного керування, змінних перезаряджих батарей, кріплень, підставок та інших аксесуарів складає 6 місяців.

Законодавstvo vašoї krajiny v sfere realizacii spожivchich tovarov може nadavati vam iñi prava. Ci Obmedzena Garantia ne vplivaes na takí prava.

Garantijnyj talon dae pravo na seriyse obsluzhuvannia liše za nastupnih umov: uci polja talona povinni byti zapovnenni chitkim pocherkom, pechat' prodavca povinnia byti naïava i vidoïpovidati zaznachenim v taloni rekvisitam prodavci.

A részletes garanciális feltételekért kattintson ide:

[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

### Általános jóllási feltételek

1. A vásárlót a Prestigio termékekkel kapcsolatban megillető jogokra az 1959. évi IV. tv. (Ptk.) vonatkozó rendelkezéseiben, illetve a termékhez rendelt Prestigio Korlátozott Jóllási Nyilatkozatban meghatározottak az irányadók. Amennyiben a termék megvásárlása a Ptk. szerinti fogyasztói ügyel (Ptk. 685§) keretében történik, és így a termék kiterjed a 151/2003. (IX.22.) korm. rendelet hatálya, valamint a 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet hatálya, úgy a fentiek mellett a jelen jóllási jegyben foglalt jogok is megilletik a fogyasztót. Amennyiben a termék megvásárlása nem fogyasztói ügyel keretében történt és a jóllási jegy bármilyen okból kitöltésre került, úgy a vásárló kizárolag a termékhez mellékkötött Prestigio Korlátozott Jóllási Nyilatkozat szerinti jogokat érvényesítheti a szavatosság vagy jóllási keretében.
2. Az ezen jóllási jegyen feltüntetett termék(ek)re a 151/2003. (IX.22.) Korm. rendeleteiben meghatározottaknak megfelelő kötelező jóllási vállalunk a vásárlás napjától számítottan 12 hónapig terjedő időszakra. Jelen jóllási a vevő törvényben eredő jogait nem érinti. A jóllási jegy a termékhez kapott Prestigio Korlátozott Jóllási Nyilatkozatot egészíti ki. A jóllási jegy és a Prestigio Korlátozott Jóllási Nyilatkozat (amely megtalálható a <http://www.prestigio.com/service/oldalunkon>) rendelkezéseinek esetleges ellentmondása esetén a jóllási jegy rendelkezéseit kell alkalmazni az első 12 hónapban. Bizonyos esetekben a Prestigio ennél hosszabb időtartamra szóló garanciát is vállal a termékeire, ezekben az esetekben a vásárlás napjától számított 12 hónap eltelte után, a jóllási jegyen feltüntetett időtartam végéig fennmaradó időszakra vonatkozó garanciavállalásra a Prestigio Korlátozott Jóllási Nyilatkozat (<http://www.prestigio.com/service>) feltétellel érvényesek. A termék kijavítása esetén a jóllási időtartama meghosszabbodik azzal az idővel, amely alatt a vásárló a terméket a javítás miatt rendeltekessében nem használhatta.
3. Jóllási igényét az a fogyasztó érvényesítheti, aki a termékkel és az érvényes jóllási jeggyel rendelkezik. A jóllási jegy akkor érvényes, ha azon pontosan fel van tüntetve a: fogyasztó számára értékesítő neve és címe, a készülék megnevezése, típusa, gyártási száma, sorozatszáma, a gyártó és importáló neve és címe, a vásárlás – vagy ha az üzembeli helyezést a forgalmazó vagy annak megbízottja végezi, az üzembeli helyezés – napja. A fogyasztó köteles a termék hibájának a felfedezése után azt, a termék típusának és gyári számanak, valamint a hibajelenség leírásának közlésével, a körülmenyek által lehetővé tett legrövidebb időn belül bejelenteni. A jóllási jegyen bármilyen szabálytanul javítás, törles vagy átfűrész, valótlan adatok bejegyzése a jóllási jegy érvénytelenségét vonja maga után. Az elveszett jóllási jegyet csak az eladás napjának hitelez érdelemű igazolása (pl: dátummal és békelyzvővel ellátott számla, szállítólevél) esetén pótoljuk. Az eladótól kérje meg az adatok pontos kitöltését!
4. A készülékhöz kezelési útmutatót mellékelünk! (Kérjük saját érdekeiben annak betartását!) Nem érvényesíthető a jóllási igény, ha: A hiba rendellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, nem megfelelő üzemeltetési körülmények (pl: feszültség-ingadozás), számítógépes vírus, elemi kár, vagy

- egyéb, a vásárlás után keletkezett ok miatt következett be. A fent felsorolt okból meghibásodott termék javítási költsége a jóllási időtartamán belül is a vevőt terhel. 5. Vevőt a jólláslás alapján megillető jogok az alábbiak:
- a) A vevő elsősorban – vásárlása szerint – kijavitást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a vásárlott jóllási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha a kötelezettnak a másik jóllási igény teljesítésével összehasonlíta aránytalan többletköltséget eredményezne.
  - b) Ha sem kijavításra, sem kicseréléstre nincs joga, vagy ha a kötelezettséget a kijavitást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének az alábbiakban meghatározott határidőben és feltételekkel nem tud eleget tenni – vásárlása szerint – meglefelő árlesztéssel igényelhet vagy elállíthat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak helye nincs.
- Ha a vevő kijavitást kér, a kijavitást vagy kicserélést – a termék tulajdonsgáira és a vevő által elvárt hatalommal rendelkezésre figyelemmel – a vevőnek okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. Kicserélés vagy elállás esetén a vevő nem köteles a terméknek azt az érték-csökkenését megtéríteni, amely a rendeltekesszerű használat eredménye.
- Ha a jólláslás kötelezettségi kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a vevő a hibát a kötelezettségi kijavítathatja. Ha a vevő a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesítő csereigényét, a forgalmazó nem hivatkozhat a fentiek szerint aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltekesszerű használatot akadályozza.
6. Jóllási igényt a Prestigio szervizpartnerei lehet megkeresni. Ezek aktuális listáját megtalálja a <http://www.prestigio.com/service/oldal>. A vevő a kijavítás iránti igényét ezen javítószolgálatoknál közvetlenül is érvényesítheti. Az üzemeltetés helyén kell megjavítani a rögzített bekötésű, valamint a 10kg-nál súlyosabb vagy tömegközlekedési eszközön kezű csomagként nem szállítható terméket.
  7. A jóllási jegy szabálytanul kialíttása vagy a fogyasztó részére történő átadásának elmaradása nem érinti a jóllási kötelezettségvállalási érvényességet, mivel a forgalmazó kötelessége, hogy a fogyasztási cikkkel együtt, a fogyasztó külön kérése nélkül átadja a szabálytanul kiallított jóllási jegyet. A jólláslás körébe tartozó javítás esetén a forgalmazó vagy a javítószolgálat a jóllási jegyet köteles feltüntetni a javítási igény bejelentésének a javításra átvétel időpontját, a hiba okát és a javítás módját, a termék a fogyasztó részére történő visszaadásának időpontját, a jólláslás – a kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határidejét.
  8. A vásárlók jogait és kötelességeit, valamint a gyártókat és forgalmazókat terhelő kötelezettségeket a Polgári Törvénykönyv, az 1978 évi 2. tör., a 49/2003. (VII.30.) GKM rendelet és a 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet tartalmazza.
  9. A terméken tárolt adatok, programok, beállítások megőrzése, mentése a fogyasztó feladata. A Prestigio a vevőnél vagy harmadik személynél adatvesztésből, adatsérülésből eredő, továbbá közvetett következménykárkora és elmaradt haszonra vonatkozó kárigényét nem felel, a jogalapkóból eredően a Prestigio-val

szemben kárigény nem érvényesíthető. A Prestigio kizára a felelősséget a szoftverek felhasználásával, illetve alkalmazásával okozott károkért!

#### 10. Pixel hibára vonatkozó szabály:

A Prestigio tablet számítógépek, e-könyv olvasók, GPS navigátorok és monitorok vékony-film tranzisztoros (TFT – Thin Film Transistor) folyadék kristályos (LCD – Liquid Crystal Display) kijelzői nagymennyiségű TFT egységet tartalmaznak. A gyártási folyamat során – a gyártó által felügyeltén – keletkezhetnek hibás pixelek, melyek vagy minden sötétek vagy folyamatosan világítanak.

Az Ön kijelzője nem minősül hibásnak, ha a hibás képpontok száma nem haladja meg az alábbi linken található táblázatban foglalt értékeket. Hibásnak minősül a kijelző és garanciál isdő alatt díjmentes cserére jogosult, ha típusról függően a hibás pixelek száma eléri, vagy meghaladja az alábbi linken megtalálható táblázatba foglalt értékeket. (<http://www.prestigio.com/service>)

- E E -

Eesti

KLIENDITUGI: [www.prestigio.com/support](http://www.prestigio.com/support)

Klienditelefon Ühendkuningriikides: **0808-101-2102** linnarajal: **353-1-437-3659**  
(ainult tehnilisteli küsimustele vastamiseks, uuendusi ja tooteid puudutava info edastamiseks)

Üldised garantiiingimused: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

Tootja garantiiperiood on 1 aasta alates ostukuupäevast.

Garantiaag välistele toiteseadmetele, juhtimispuldile, eemaldatavatele akuparaateleidele,

korpusele, tugiseadmetele ja teistele lisatarvikutele on 6 kuud.

Teil võib olla ka teisi tarbijakaitseeadusest tulenevaid õigusi, sõltuvat teie asukohariigist.

Me kinnitame siinkohal, et käesolev piiratud garantii neid õigusi ei mõjuta.

Garantiaakt kehtib ainult toote teenindamist puudutavates küsimustes ja ainult siis, kui see on täielikult täidetud ja kannab müüja templit.

- KZ -

Қазақ тілі

Kenil туралы толық ақпаратты мына электронды мекенжайдан көре аласыз: [www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

Өндірүшінің кепілдік мерзімі — белгілек сауда орындан сатқан күннен бастап 1 жыл. Сыртының құат құрылғыларына, қашықтан басқару элементтеріне, алынбалы қайта зарядталып батареяларға, трансфтерге, тұтырларға және басқа аксессуарларға арналған кепілдік шартының мерзімі 6 ай болып табылады.

Тұтынға тауарларының қызығыты елінде колданылатын зандарага сәйкес басқа құқықтарының да болуы мүмкін. Бұл құқықтарға осы Шектелі Кепілдік асер етпейтін растаймыз.

Толық орындалып, сатушы тараپынан мөр басылған болса, кепілдік картасы қызмет корсету мақсаттары үшін жарамды.

- LT -

Lietuvių

Informacijos apie garantijos sąlygas žr.:

[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

Gamintojas suteikia 1 metų garantiją, kuri įsigalioja nuo produkto pardavimo mažmeninėje prekyboje dienos.

Išoriniams maitinimo įrenginiams, nuotoliniams valdymo pulteliams, išmamoms, jkraunamoms baterijoms, laikikliams, atramoms ir kitims priedams taikoma 6 mėnesių garantija.

Jūs taip pat galite turėti kitų teisių, kurios suteikiamas pagal jūsų šalyje galiojančius vartojimo prekes reglamentuojančius įstatymus. Patvirtiname, kad ši Ribotoji garantija tokiomis teisėmis įtakos neturi.

Garantijos kortele teikiama paslaugoms galioja tik tada, kai pardavėjas ją tinkamai užpildė ir užtampaudavo.

- LV -

Latviešu valoda

Lai iegūtu detalizētu garantijas noteikumu aprakstu, lūdzu skatīt

[www.prestigio.com/support/warranty-terms](http://www.prestigio.com/support/warranty-terms)

Ražotāja garantijas laiks ir viens gads kopš pārdošanas mazumtirdzniecībā.

Garantijas termiņš ārējēm barošanas blokiem, tālvadības pultīm, izpemamām atkārtoti uzlādējamām baterijām, statniem, balstiem un citiem piederumiem ir seši mēneši.

Atkarībā no valsts saskaņā ar piemērojamajiem patēriņa preču pārdošanu reglamentējošajiem tiesību aktiem jums var būt arī citas tiesības.

Ar šo mēs apstiprinām, ka ši ierobežotā garantija šīs tiesības neierobežo.

Autorizēts servisa centrs Latvijā SIA "ServiceNet LV".

Apkopes vajadzībām garantijas kartīte ir deriga tikai tad, ja pārdevējs to ir pilnībā aizpildījis un apzīmogojis.

- PL -

Polski

Autoryzowane centrum serwisowe: FIXIT S.A. - Oddział Krosno, ul.

Kazimierza Pużaka 37, 38-400 Krosno system

RMA: <http://rma.fixit.pl>, e-mail: [prestigio@fixit.pl](mailto:prestigio@fixit.pl)

Dystrybutor/Importer: ASBIS POLAND Sp. z o.o., ul. Szyszkowa 43, 02-285 Warszawa

Telefon kontaktowy: +48 22 337 15 48

Procedura reklamacyjna dla produktów Prestigio dostępna jest na stronie

[www.prestigio.pl/support/reklamacje-prestigio](http://www.prestigio.pl/support/reklamacje-prestigio)

Producent udziela gwarancji na okres 1 roku od daty sprzedaży detalicznej.

Okres gwarancji na zewnętrzne urządzenia elektroenergetyczne, układy zdalnego sterowania, wyjmowane akumulatory, elementy mocujące i wsporcze oraz inny osprzęt wynosi 6 miesięcy.

Moga Państwu przysługiwać również inne prawa zgodnie z przepisami ochrony konsumentów obowiązującymi w danym kraju.

Nieinnych potwierdzamy, że ograniczona gwarancja producenta nie wpływa na